# Navigationssystem MEDION® GoPal® P5255, P5455



Bedienungsanleitung

### Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Wir haben diese Bedienungsanleitung für die Installation so gegliedert, dass Sie jederzeit über das Inhaltsverzeichnis die benötigten Informationen themenbezogen nachlesen können.

#### Hinweis

Ausführliche Bedienungsanleitungen für die Navigation finden Sie auf der CD/DVD sowie in der Online-Hilfe des Gerätes.

Schlagen Sie im Kapitel "Häufig gestellte Fragen" nach, um Antworten auf Fragen zu erhalten, die häufig in unserer Kundenbetreuung gestellt werden.

Ziel dieser Bedienungsanleitung ist es, Ihnen den Umgang mit Ihrem Navigationssystem in leicht verständlicher Sprache nahe zu bringen.

#### **Persönliches**

Notieren Sie zu Ihrem Eigentumsnachweis:

Seriennummer (S/N)	
_	
•	
UUID	
Kaufdatum	
Kaufort	

Die Seriennummer entnehmen Sie dem Typenschild auf der Rückseite / Unterseite Ihres Gerätes. Übertragen Sie die Nummer ggf. auch in Ihre Garantieunterlagen.

Das Passwort und den Hinweistext geben Sie über die Security Funktion ein. Die SuperPIN und die UUID erhalten Sie nach der Aktivierung der Security Funktion. Siehe Seite 18.

#### Die Qualität

Wir haben bei der Wahl der Komponenten unser Augenmerk auf hohe Funktionalität, einfache Handhabung, Sicherheit und Zuverlässigkeit gelegt. Durch ein ausgewogenes Hard- und Softwarekonzept können wir Ihnen ein zukunftsweisendes Navigationssystem präsentieren, das Ihnen viel Freude bei der Arbeit und in der Freizeit bereiten wird. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen in unsere Produkte.

#### Der Service

Durch individuelle Kundenbetreuung unterstützen wir Sie bei Ihrer täglichen Arbeit. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf, wir freuen uns, Ihnen helfen zu dürfen. Sie finden in diesem Handbuch ein gesondertes Kapitel zum Thema Kundendienst beginnend auf Seite 69.

Copyright© 2010, 07/10/2010

Alle Rechte vorbehalten. Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Das Copyright liegt bei der Firma MEDION®.

Warenzeichen: MS-DOS® und Windows® sind eingetragene Warenzeichen der Fa. Microsoft®.

Pentium® ist ein eingetragenes Warenzeichen der Firma Intel®. Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

Technische und optische Änderungen sowie Druckfehler vorbehalten.

## Inhalt

<u> Sicherheit und Wartung</u>	<u></u>
Sicherheitshinweise	1
Datensicherung	1
Bedingungen der Betriebsumgebung	2
Reparatur	2
Umgebungstemperatur	
Elektromagnetische Verträglichkeit	3
Anschließen	4
Stromversorgung über Autoadapter	
Verkabelung	
Konformitätsinformation nach R&TTE	
Akkubetrieb	
Wartung	
Pflege des Displays	
Entsorgung	
Transport	7
Lieferumfang	8
Ansichten	9
AnsichtenAnsicht von vorne	
	9
Ansicht von vorne	9 10
Ansicht von vorne	9 10
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben	9 10 11
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben Ansicht von unten	9101112
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben Ansicht von unten Ersteinrichtung	9101112
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben Ansicht von unten  Ersteinrichtung I. Akku laden II. Stromversorgung Stromversorgung über Autoadapter	
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben Ansicht von unten  Ersteinrichtung I. Akku laden II. Stromversorgung Stromversorgung über Autoadapter Alternative Lademöglichkeit des Akkus	
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben Ansicht von unten  Ersteinrichtung I. Akku laden II. Stromversorgung Stromversorgung über Autoadapter Alternative Lademöglichkeit des Akkus III. Gerät ein- und ausschalten	
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben Ansicht von unten  Ersteinrichtung  I. Akku laden II. Stromversorgung Stromversorgung über Autoadapter Alternative Lademöglichkeit des Akkus III. Gerät ein- und ausschalten IV. Navigationssoftware installieren	
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben Ansicht von unten  Ersteinrichtung I. Akku laden II. Stromversorgung Stromversorgung über Autoadapter Alternative Lademöglichkeit des Akkus III. Gerät ein- und ausschalten IV. Navigationssoftware installieren  Allgemeine Bedienungshinweise	
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben Ansicht von unten  Ersteinrichtung  I. Akku laden II. Stromversorgung Stromversorgung über Autoadapter Alternative Lademöglichkeit des Akkus III. Gerät ein- und ausschalten IV. Navigationssoftware installieren  Allgemeine Bedienungshinweise  Ein- und Ausschalten	
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben Ansicht von unten  Ersteinrichtung I. Akku laden II. Stromversorgung Stromversorgung über Autoadapter Alternative Lademöglichkeit des Akkus III. Gerät ein- und ausschalten IV. Navigationssoftware installieren  Allgemeine Bedienungshinweise	
Ansicht von vorne Rückansicht Ansicht von oben Ansicht von unten  Ersteinrichtung  I. Akku laden II. Stromversorgung Stromversorgung über Autoadapter Alternative Lademöglichkeit des Akkus III. Gerät ein- und ausschalten IV. Navigationssoftware installieren  Allgemeine Bedienungshinweise  Ein- und Ausschalten	

SuperPIN und UUID	
Fingerabdrucksensor (optional)	21
Was bietet Ihnen diese Technik?	
Fingerabdruck hinterlegen	
Nachträgliche Einstellungen vornehmen	
Passwortabfrage	
Navigationssystem zurücksetzen	
Reset	
Vollständiges Abschalten/Hard Reset	
Navigieren	
Sicherheitshinweise Navigation	
Hinweise für die Navigation	
Hinweise für die Benutzung im Fahrzeug	
Antennenausrichtung	
I. Autohalterung montieren	
II. Navigationssystem befestigen	
III. Stromversorgung über Autoadapter	
IV. Navigationssoftware starten	
Erste Hilfe (optional)	
Übersicht des Hauptbildschirms	
Integrierter FM-Transmitter (optional)	
Start des FM-Transmitters	34
Übersicht Hauptbildschirm	
Beschreibung der Schaltflächen	
Frequenzauswahl	35
Sprachkommandos (optional)	37
Freisprecheinrichtung über Bluetooth (optional)	43
Bluetooth Anwendung starten	43
Übersicht des Hauptbildschirms	44
Navigationsgerät und Mobiltelefon koppeln	45
Eingehende Anrufe annehmen	
Anrufe tätigen	
Während eines Anrufes	
MP3-Player (optional)	
Übersicht des Hauptbildschirms	
Titel auswählen und in die Favoritenliste aufnehmen	
Favoritenliste	
Liste der festgelegten Lesezeichen	50

Picture Viewer (optional)	51
Bedienung des Picture Viewers	51
Hauptbildschirm	51
Vollbildansicht	52
Travel Guide (optional)	54
Übersicht des Hauptbildschirms	54
AlarmClock (Weckfunktion) (optional)	56
Beschreibung der Schaltflächen	57
Einstellen der Systemzeit	
Auswahl eines Wecktons	
Lautstärke einstellen	
Snooze-Funktion	
Beenden der AlarmClock	
Contact Manager (optional)	
Kontakt-Datenbank erstellen	
Bedienung des Contact Managers	
Übersicht des Hauptbildschirms	
Anlegen und Bearbeiten von Kontakten	
Sudoku (optional)	65
Übersicht des Hauptbildschirms	65
Beschreibung der Schaltflächen	65
Übersicht des Spielfelds	67
Beschreibung der Schaltflächen	67
Häufig gestellte Fragen	68
Kundendienst	69
Fehler und mögliche Ursachen	69
Benötigen Sie weitere Unterstützung?	69
Anhang	70
Sonderfunktion CleanUp (englische Programmführung)	
Synchronisation mit dem PC	
I. Microsoft <sup>*</sup> ActiveSync <sup>*</sup> installieren	73
II. Mit dem PC verbinden	
Massenspeicher modus	
ActiveSync <sup>*</sup> -Modus	
Alternative Lademöglichkeit des Akkus	
III. Mit Microsoft <sup>*</sup> ActiveSync <sup>*</sup> arbeiten	
GPS (Global Positioning System)	<u>77</u>

TMC (Traffic Message Channel)	78
PayTMC (optional)	
Anschluss einer externen Wurfantenne (optional)	79
Umgang mit Speicherkarten	80
Einsetzen von Speicherkarten	80
Entfernen der Speicherkarte	80
Zugriff auf Speicherkarten	80
Datenaustausch über Kartenleser	81
Weiteres Kartenmaterial	81
Übertragung von Kartenmaterial auf eine Speicherkarte	81
Alternative Installation der Navigationssoftware von einer Speicherkarte	82
Übertragen von Installationsdateien und Kartenmaterial in den internen Speiche	er 82
Technische Daten	83
Modellübersicht	84
Garantiebedingungen für Deutschland	85
Index	

## Sicherheit und Wartung

#### Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie dieses Kapitel aufmerksam durch und befolgen Sie alle aufgeführten Hinweise. So gewährleisten Sie einen zuverlässigen Betrieb und eine lange Lebenserwartung Ihres Gerätes.

Bewahren Sie die Verpackung und die Bedienungsanleitung gut auf, um sie bei einer Veräußerung des Gerätes dem neuen Besitzer weiter geben zu können.

- Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt an elektrischen Geräten spielen. Kinder können mögliche Gefahren nicht immer richtig erkennen.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial, wie z.B. Folien von Kindern fern. Bei Missbrauch könnte Erstickungsgefahr bestehen.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Gerätes oder des Zubehörs, sie beinhalten keine zu wartenden Teile! Bei geöffnetem Gehäuse besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Betreiben Sie Ihr Navigationssystem nur mit zugelassener Stromversorgung.
- Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und üben Sie keinen Druck auf das Display aus. Andernfalls kann das Display brechen.
- Berühren Sie nicht das Display mit kantigen Gegenständen, um Beschädigungen zu vermeiden. Verwenden Sie ausschließlich den Stift oder einen anderen stumpfen Stift. In vielen Fällen kann eine Bedienung auch über den Finger erfolgen.
- Es besteht Verletzungsgefahr, wenn das Display bricht. Sollte dies passieren, packen Sie mit Schutzhandschuhen die geborstenen Teile ein und senden Sie diese zur fachgerechten Entsorgung an Ihr Service Center. Waschen Sie anschließend Ihre Hände mit Seife, da nicht auszuschließen ist, dass Chemikalien ausgetreten sein könnten.

Beenden Sie die Stromversorgung, schalten Sie das Gerät sofort aus bzw. erst gar nicht ein und wenden Sie sich an das Service Center

 wenn das Gehäuse des Gerätes oder des Zubehörs beschädigt ist oder Flüssigkeiten hineingelaufen sind. Lassen Sie die Komponenten erst vom Kundendienst überprüfen, um Beschädigungen zu vermeiden!

### **Datensicherung**

 Die Geltendmachung von Schadensersatzansprüchen für Datenverlust und dadurch entstandene Folgeschäden ist ausgeschlossen. Machen Sie nach jeder Aktualisierung Ihrer Daten Sicherungskopien auf externe Speichermedien (z. B. CD-R).

### Bedingungen der Betriebsumgebung

Das Nichtbeachten dieser Hinweise kann zu Störungen oder zur Beschädigung des Gerätes führen. Die Gewährleistung in diesen Fällen ist ausgeschlossen.

- Halten Sie Ihr Navigationssystem und alle angeschlossenen Geräte von Feuchtigkeit fern und vermeiden Sie Staub, Hitze und direkte Sonneneinstrahlung, besonders im Auto.
- Schützen Sie Ihr Gerät unbedingt vor Nässe z.B. durch Regen und Hagel. Bitte beachten Sie, dass sich Feuchtigkeit auch in einer Schutztasche durch Kondensation bilden kann.
- Vermeiden Sie starke Vibrationen und Erschütterungen, wie sie z. B. bei Querfeldeinfahrten auftreten können.
- Vermeiden Sie, dass sich das Gerät aus seiner Halterung, z. B. beim Bremsen, löst.
   Montieren Sie das Gerät möglichst senkrecht.

### Reparatur

- Bitte wenden Sie sich an unser Service Center, wenn Sie technische Probleme mit Ihrem Gerät haben.
- Im Falle einer notwendigen Reparatur wenden Sie sich bitte ausschließlich an unser autorisiertes Service Center. Die Anschrift finden Sie auf Ihrer Garantiekarte.

### Umgebungstemperatur

- Das Gerät kann bei einer Umgebungstemperatur von 5° C bis 35° C und bei einer relativen Luftfeuchtigkeit von 10% - 90% (nicht kondensierend) betrieben werden.
- Im ausgeschalteten Zustand kann das Gerät bei 0° C bis 60° C gelagert werden.
- Das Gerät sollte sicher verstaut werden. Vermeiden Sie hohe Temperaturen (z. B. beim Parken oder durch direkte Sonneneinstrahlung).

### Elektromagnetische Verträglichkeit

- Beim Anschluss von zusätzlichen oder anderer Komponenten müssen die Richtlinien für elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) eingehalten werden. Bitte beachten Sie außerdem, dass in Verbindung mit diesem Gerät nur abgeschirmte Kabel für die externen Schnittstellen eingesetzt werden dürfen.
- Wahren Sie mindestens einen Meter Abstand von hochfrequenten und magnetischen Störquellen (Fernsehgerät, Lautsprecherboxen, Mobiltelefon usw.), um Funktionsstörungen und Datenverlust zu vermeiden.
- Elektronische Geräte verursachen elektromagnetische Strahlen, wenn sie betrieben werden. Diese Strahlen sind ungefährlich, können aber andere Geräte stören, die in der unmittelbaren Nähe betrieben werden. Unsere Geräte werden im Labor auf ihre elektromagnetische Verträglich geprüft und optimiert. Es lässt sich dennoch nicht ausschließen, dass Betriebsstörungen auftreten, die sowohl das Gerät selbst, wie auch die Elektronik im Umfeld betreffen können. Sollten Sie eine solche Störung feststellen, versuchen Sie durch Ändern der Abstände und Positionen der Geräte, Abhilfe zu schaffen. Stellen Sie insbesondere im KFZ sicher, dass die Elektronik des Fahrzeugs einwandfrei funktioniert, bevor Sie losfahren.

#### Anschließen

Beachten Sie nachfolgende Hinweise, um Ihr Gerät ordnungsgemäß anzuschließen:

### Stromversorgung über Autoadapter

• Betreiben Sie den Autoadapter nur im Zigarettenanzünder eines Fahrzeugs (Autobatterie = DC 12V \_\_\_\_ oder LKW-Batterie = DC 24V \_\_\_\_). Wenn Sie sich der Stromversorgung an Ihrem Fahrzeug nicht sicher sind, fragen Sie den Autohersteller.

### Verkabelung

- Verlegen Sie die Kabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Kabel, da diese sonst beschädigt werden könnten.
- Wenden Sie beim Anschließen von Kabeln und Steckern keine Gewalt an und achten Sie auf die richtige Orientierung der Stecker.
- Lassen Sie keine großen Kräfte, z.B. von der Seite, auf Steckverbindungen einwirken. Dies führt sonst zu Schäden an und in Ihrem Gerät.
- Vermeiden Sie Kurzschluss und Kabelbruch indem Sie Kabel nicht quetschen oder stark biegen.

#### Konformitätsinformation nach R&TTE

Mit diesem Gerät wurden folgende Funkausstattungen ausgeliefert:

- Bluetooth (nur bei Modell P5455)
- FM-Transmitter

Hiermit erklärt die MEDION AG, dass sich diese Geräte in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befinden. Vollständige Konformitätserklärungen sind erhältlich unter www.medion.com/conformity.



#### **Akkubetrieb**

Ihr Gerät wird mit einem eingebauten Akku betrieben. Um die Lebensdauer und Leistungsfähigkeit Ihres Akkus zu verlängern sowie einen sicheren Betrieb zu gewährleisten, sollten Sie nachfolgende Hinweise beachten:

- Akkus vertragen keine Hitze. Vermeiden Sie, dass sich das Gerät und so auch der eingebaute Akku zu stark erhitzen. Die Missachtung dieser Hinweise kann zur Beschädigung und unter Umständen gar zur Explosion des Akkus führen.
- Benutzen Sie zur Ladung des Akkus nur den mitgelieferten Autoadapter des Navigationssets.



• **Pb** Akkus sind Sondermüll. Zur sachgerechten Akku-Entsorgung stehen im batterievertreibenden Handel sowie den kommunalen Sammelstellen entsprechende Behälter bereit. Wenn Sie sich von dem Artikel trennen möchten, entsorgen Sie ihn zu den aktuellen Bestimmungen. Auskunft erteilt die kommunale Stelle.

### Wartung

#### Achtung!

Es befinden sich keine zu wartenden oder zu reinigenden Teile innerhalb des Gehäuses.

Die Lebensdauer des Gerätes können Sie durch folgende Maßnahmen verlängern:

- Ziehen Sie vor dem Reinigen immer den Stromversorgungsstecker und alle Verbindungskabel.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem angefeuchteten, fusselfreien Tuch.
- Verwenden Sie keine Lösungsmittel, ätzende oder gasförmige Reinigungsmittel.

### Pflege des Displays

- Vermeiden Sie ein Verkratzen der Bildschirmoberfläche, da diese leicht beschädigt werden kann. Wir empfehlen die Verwendung von Display-Schutzfolien, um Kratzern und Verschmutzungen vorzubeugen. Sie erhalten dieses Zubehör im Fachhandel.
  - Die bei der Auslieferung auf dem Display u. U. angebrachte Folie ist ein reiner Transportschutz!
- Achten Sie darauf, dass keine Wassertröpfchen auf dem Bildschirm zurückbleiben.
   Wasser kann dauerhafte Verfärbungen verursachen.
- Reinigen Sie den Bildschirm mit einem weichen, leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.
- Setzen Sie den Bildschirm weder grellem Sonnenlicht noch ultravioletter Strahlung aus.

### **Entsorgung**

Das Gerät und seine Verpackung sind recyclingfähig.



Gerät ===

Werfen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls in den normalen Hausmüll. Erkundigen Sie sich nach Möglichkeiten einer umweltgerechten Entsorgung.





Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.

### Transport

Beachten Sie folgende Hinweise, wenn Sie das Gerät transportieren wollen:

- Warten Sie nach einem Transport des Gerätes solange mit der Inbetriebnahme, bis das Gerät die Umgebungstemperatur angenommen hat.
- Bei großen Temperatur- oder Feuchtigkeitsschwankungen kann es durch Kondensation zur Feuchtigkeitsbildung innerhalb des Gerätes kommen, die einen elektrischen Kurzschluss verursachen kann.
- Verwenden Sie eine Schutzhülle, um das Gerät vor Schmutz, Erschütterungen und Kratzern zu schützen.
- Erkundigen Sie sich vor einer Reise über die am Zielort vorhandene Strom- und Kommunikationsversorgung. Erwerben Sie vor dem Reiseantritt bei Bedarf die erforderlichen Adapter für Strom bzw. Kommunikation.
- Benutzen Sie für den Versand Ihres Gerätes stets die originale Kartonage und lassen Sie sich von Ihrem Transportunternehmen diesbezüglich beraten.
- Wenn Sie die Handgepäckkontrolle am Flughafen passieren, ist es empfehlenswert, dass Sie das Gerät und alle magnetischen Speichermedien (externe Festplatten) durch die Röntgenanlage (die Vorrichtung, auf der Sie Ihre Taschen abstellen) schicken. Vermeiden Sie den Magnetdetektor (die Konstruktion, durch die Sie gehen) oder den Magnetstab (das Handgerät des Sicherheitspersonals), da dies u. U. Ihre Daten zerstören könnte.

## Lieferumfang

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Mit dem von Ihnen erworbenen Produkt haben Sie erhalten:

- Navigationssystem
- Stromversorgungskabel Zigarettenanzünder
- Autohalterung und aktive Halteschale
- TMC-Wurfantenne
- USB-Kabel
- CD/DVD mit Navigationssoftware, digitalisiertem Kartenmaterial, ActiveSync\*, PC-Anwendung zur schnellen Wiederherstellung des Datenmaterials
- Bedienungsanleitung

#### Optional

- Speicherkarte
- Ohrhörer
- Aufbewahrungstasche

## **Ansichten**

## Ansicht von vorne



Nr.	Komponente	Beschreibung
0	Mikrofon	
2	Ladezustands- anzeige	Während des Ladevorgangs leuchtet die Ladezustandsanzeige <b>orange</b> . Sie leuchtet <b>grün</b> , wenn der Akku voll aufgeladen ist.
€	Bluetooth-Anzeige	Ist Bluetooth aktiviert, blinkt diese LED je nach Verbindungszustand unterschiedlich schnell.
		(nur bei Modell P5455)
4	Touch Screen	Zeigt die Datenausgabe des Gerätes an. Tippen Sie mit dem Eingabestift auf den Bildschirm, um Menübefehle auszuwählen oder Daten einzu- geben.
		Achtung!
		Berühren Sie das Display nicht mit kantigen oder spitzen Gegenständen, um Beschädigun- gen zu vermeiden. Benutzen Sie z. B. einen stumpfen Stift. In vielen Fällen kann eine Bedie- nung auch über den Finger erfolgen.

Ansichten 9

### Rückansicht



Nr.	Komponente	Beschreibung
0	Lautsprecher	Gibt Musik, Sprachanweisungen und Warnungen wieder.

### Ansicht von oben



Nr.	Komponente	Beschreibung
0	Ein-/Ausschalter	Schaltet das Gerät durch <b>langes</b> Drücken ein oder aus. Durch <b>kurzes</b> Drücken wechseln Sie in den Standby-Modus bzw. wecken das Gerät wieder auf.
2	Fingerabdruck- sensor	s. Seite 21

## Ansicht von unten



Nr.	Komponente	Beschreibung
0	Steckplatz für Speicherkarte	Schacht zur Aufnahme einer <b>optionalen</b> Speicherkarte.
9	Mini-USB- Anschluss	Anschluss zur externen Stromversorgung und Anschluss für die Verbindung mit einem PC über das USB-Kabel (zum Datenabgleich)
•	Ohrhörer- anschluss	Anschluss für Stereo-Ohrhörer  Wenn dieses Gerät längere Zeit mit erhöhter Lautstärke über einen Kopfhörer betrieben wird, kann das Schäden am Hörvermögen des Zuhörers verursachen.
		Optional haben Sie hier die Möglichkeit, eine TMC- Wurfantenne anzuschließen.

Ansichten 11

## Ersteinrichtung

Nachfolgend werden wir Sie Schritt für Schritt durch die Ersteinrichtung des Navigationssystems führen.

Entfernen Sie ggf. zunächst die Transportschutzfolie vom Display.

#### I. Akku laden

Sie haben folgende Möglichkeiten, den Akku Ihres Navigationssystems aufzuladen:

- über den mitgelieferten Autoadapter oder
- über das USB-Kabel.

#### Achtung!

Je nach Ladezustand des eingebauten Akkus kann es erforderlich sein, dass das Gerät zunächst einige Zeit aufgeladen werden muss, bevor die Ersteinrichtung durchlaufen werden kann.

Bitte berücksichtigen Sie beim Umgang mit dem Akku folgende Hinweise:

- Während des Ladens leuchtet die Ladezustandsanzeige orange. Unterbrechen Sie den Ladevorgang möglichst nicht, bevor der Akku vollständig geladen ist. Dies kann einige Stunden dauern. Die Ladezustandsanzeige leuchtet bereits grün, wenn der Akku eine hohe Ladekapazität erreicht. Lassen Sie das Gerät für weitere 20 Minuten am Ladekabel, um die volle Ladekapazität zu erhalten.
- Sie können während des Ladevorgangs mit dem Navigationssystem arbeiten, allerdings sollte die Stromversorgung bei der Ersteinrichtung nicht unterbrochen werden.
- Lassen Sie die externe Stromversorgung kontinuierlich am Gerät angeschlossen, damit der eingebaute Akku vollständig geladen werden kann.
- Sie k\u00f6nnen die externe Stromversorgung angeschlossen lassen, was f\u00fcr den Dauerbetrieb sehr bequem ist. Bitte beachten Sie, dass der Autoadapter Strom verbraucht, wenn er den Akku des Navigationssystems nicht l\u00e4dt.
- Bei einem sehr niedrigen Ladezustand des Akkus kann es mehrere Minuten dauern, bis das Gerät nach Anschluss der externen Stromversorgung wieder betriebsbereit ist.
- Der Akku wird auch bei vollständig ausgeschaltetem Gerät geladen.

### II. Stromversorgung

#### Stromversorgung über Autoadapter



#### (Abbildung ähnlich)

- Stecken Sie den Stecker (1) des Verbindungskabels in den dafür vorgesehenen Anschluss an der Unterseite Ihres Gerätes.
- 2. Stecken Sie jetzt den Stromversorgungsstecker (②) in den Zigarettenanzünder und sorgen Sie dafür, dass dieser während der Fahrt nicht den Kontakt verliert. Dies kann sonst zu Fehlfunktionen führen.

### Alternative Lademöglichkeit des Akkus

Sobald Sie Ihr Navigationsgerät mittels USB-Kabel mit einem eingeschalteten PC oder Notebook verbinden, wird der Akku geladen. Hierzu ist keinerlei Software- oder Treiberinstallation erforderlich. Unterbrechen Sie bei der Erstinbetriebnahme den Ladevorgang möglichst nicht.

#### Hinweis

Bei eingeschaltetem Gerät wird die Helligkeit ggf. heruntergeregelt, wenn eine USB-Verbindung aufgebaut wird.

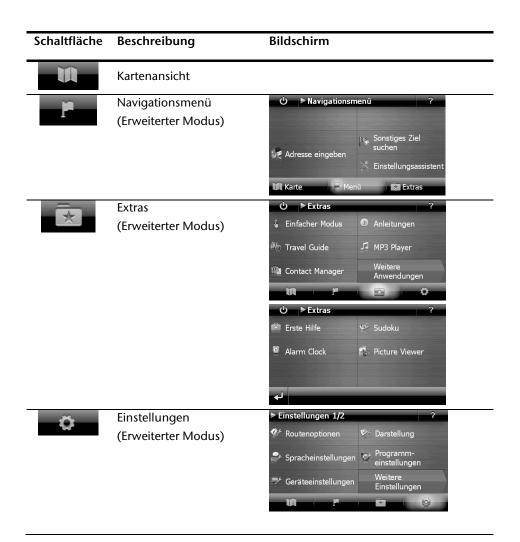
Es wird empfohlen, das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen, um die Ladezeit per USB zu verkürzen.

#### III. Gerät ein- und ausschalten

Durch langes Drücken (> 3 Sek.) auf den Ein-/Ausschalter schalten Sie Ihr Navigationsgerät ein und vollständig wieder aus.

Das Navigationssystem startet automatisch die Ersteinrichtung. Wählen Sie zunächst die von Ihnen gewünschte Sprache aus. Es erscheint das Markenlogo und nach einigen Sekunden zeigt Ihr Gerät den **Einstiegsbildschirm**.





#### Hinweis

Werden von der Navigationssoftware keine Kartendateien im Gerät oder auf der Speicherkarte gefunden, können Sie das Navigationsmenü bzw. die Einstellungen nicht anwählen. Es erscheint dann automatisch das Menü "Extras".

#### Hinweis

Solange Ihr Navigationssystem sich an einer externen Stromversorgung befindet oder im Akkubetrieb läuft, genügt ein kurzer Druck auf den Ein-/Ausschalter, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten (Standby-Modus).

Über den Button **Einstellungen** Ihres Gerätes können Sie die Betriebszeit Ihren Bedürfnissen anpassen. Ihr Gerät wird so ausgeliefert, dass es sich nicht von alleine ausschaltet.

Soll das Gerät vollständig ausgeschaltet werden, drücken Sie lange (> 3 Sek.) auf den Ein-/Ausschalter des Gerätes.

Durch die Datenspeicherung im internen Speicher gehen dabei keine Daten verloren. Lediglich der Startvorgang dauert geringfügig länger.

Auch im Standby-Modus verbraucht Ihr Navigationssystem geringfügig Strom und der Akku wird entladen.

### IV. Navigationssoftware installieren

Ist Ihr Gerät werksseitig bereits mit den Basisdaten der Navigationssoftware ausgestattet, erfolgt die endgültige Installation der Navigationssoftware automatisch aus dem internen Speicher während der Ersteinrichtung. Folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

Befindet sich digitalisiertes Kartenmaterial auf einer **optionalen** Speicherkarte, muss diese **während der Benutzung** des Navigationssystems immer im Gerät eingelegt sein.

Wird die Speicherkarte während der Benutzung auch nur kurzzeitig entfernt, kann das Navigationssystem nur eingeschränkt benutzt werden.

Lesen Sie bitte dazu das Kapitel Navigieren ab Seite 27.

## Allgemeine Bedienungshinweise

#### Ein- und Ausschalten

Nach der Ersteinrichtung befindet sich Ihr Gerät in seinen normalen Betriebszustand.

Drücken Sie kurz den Ein- und Ausschalter, um Ihr Navigationssystem einzuschalten.

#### Hinweis

Ihr Gerät wird so ausgeliefert, dass es sich im eingeschalteten Zustand auch bei Nichtbenutzung nicht von alleine ausschaltet. Über den Button Einstellungen auf dem Hauptbildschirm Ihres Gerätes können Sie die Betriebszeit Ihren Bedürfnissen anpassen.

Auch im Standby-Modus verbraucht Ihr Navigationssystem geringfügig Strom und der eingebaute Akku wird entladen.

2. Drücken Sie kurz den Ein- und Ausschalter, um Ihr Navigationssystem auszuschalten. Es erscheint folgender Bildschirm:



Sie haben nun drei Auswahlmöglichkeiten:

	3
Taste	Beschreibung
4	Abbruch/Zurück
	Wenn Sie diesen Bildschirm aus Versehen gewählt haben, tippen Sie auf den Pfeil, um zum vorherigen Bildschirm zurückzukehren.
	Standby Modus
(0)	Wenn Sie auf diese Schaltfläche tippen, geht Ihr Gerät sofort in den Standby-Modus.
8	Reset
	Wenn Sie auf diese Schaltfläche tippen, führen Sie einen Reset durch.

Wenn Sie keine dieser drei Möglichkeiten auswählen wollen, geht das Gerät nach einigen Sekunden automatisch in den Standby-Modus.

Für weitere Einstellungen zum Standby-Modus siehe auch Kapitel Sonderfunktion CleanUp (englische Programmführung), Seite 70, Punkt 8.

Haben Sie die Komfortfunktion DC AutoSuspend aktiviert, erscheint nach Ablauf der Verzögerungszeit von einigen Sekunden ebenfalls dieser Bildschirm.

## Security

Über diese Funktion haben Sie die Möglichkeit, Ihr Gerät vor fremden Zugriff zu schützen. Bevor Sie diese Funktion nutzen können, müssen einige einmalige Einstellungen vorgenommen werden. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

### Passwort und Hinweistext anlegen

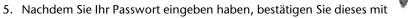
- Gehen Sie über den Hauptbildschirm auf Einstellungen und dann auf Geräteeinstellungen.
- 2. Tippen Sie auf **Security**, um die Funktion zu starten. Der nachfolgende Bildschirm erscheint:



- 3. Tippen Sie auf , um das **Passwort** zu vergeben.
- 4. Eine Tastatur erscheint. Geben Sie hierüber Ihr gewünschtes Passwort ein.

#### Hinweis

Das Passwort muss aus mindestens 4 Zeichen bestehen. Benutzen Sie dazu eine Kombination aus Buchstaben (A-Z) und Zahlen (0-9). Bewahren Sie das Passwort an einen sicheren Ort auf.



 Geben Sie das Passwort zur Bestätigung erneut ein, um eventuelle Flüchtigkeitsfehler zu vermeiden.

#### Hinweis

Das Passwort wird in Form von Sternchen (\*\*\*\*) angezeigt.

 Nachdem Sie das Passwort eingeben haben, erscheint ein weiteres Textfeld. Geben Sie hier einen Hinweistext ein, der als Gedächtnisstütze für Ihr Passwort dient. Diesen Hinweis können Sie dann aufrufen, wenn Sie das Passwort vergessen bzw. verlegt haben.

### Einstellungen vornehmen

Nachdem Sie erfolgreich das Passwort und den Hinweistext eingeben haben, erscheint das nachfolgende Auswahlfenster, worüber Sie die Einstellungen für die Funktion Security vornehmen.



Taste	Beschreibung
	Stellen Sie hier ein, ob das Gerät nach einem Kaltstart (Hard Reset) das Passwort abfragen soll.
1	Stellen Sie hier ein, ob das Gerät nach einem Neustart (Reset) das Passwort abfragen soll.
4	Stellen Sie hier ein, ob das Gerät nach dem Einschalten aus dem Standby-Modus das Passwort abfragen soll.

Security 19



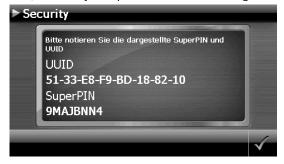
Bestätigen Sie Ihre Einstellungen bei der Einrichtung mit Bildschirm:

. Es erscheint folgender



### SuperPIN und UUID

Nachdem Sie die Einstellungen vorgenommen haben, erscheint auf dem Bildschirm die SuperPIN und die UUID (Universally Unique IDentifier = eindeutige Geräteidentifikation).



#### Hinweis

Notieren Sie diese Daten in Ihre Bedienungsanleitung und bewahren diese an einem sicheren Ort auf.

Diese Angaben benötigen Sie, wenn Sie das Passwort 3 Mal falsch eingegeben haben. Das Navigationsgerät kann dann nur mit diesen Angaben freigeschaltet werden.

### Fingerabdrucksensor (optional)

Ihr Navigationssystem ist mit einem Fingerabdrucksensor ausgestattet.

#### Was bietet Ihnen diese Technik?

In erster Linie Komfort, denn Sie müssen keine Passwörter mehr eingeben sondern authentisieren sich einfach durch Ihren Fingerabdruck.

#### Hinweis

Verwahren Sie Ihre Kennwörter und Zugangsdaten an einem sicheren Ort auf. Wenn es nicht möglich ist, sich über Fingerabdruck zu authentifizieren (z.B. an fremden Geräten), können Sie sich, wie gewohnt, mit dem Passwort anmelden.

#### Fingerabdruck hinterlegen

1. Um einen Fingerabdruck zu hinterlegen, gehen Sie in das Untermenü



2. Sie werden aufgefordert, Ihren Finger mehrmals langsam über den Sensor zu ziehen:



War das Einscannen des Fingerabdrucks erfolgreich, erscheint der folgende Bildschirm:

Security 21



- 4. Diesen Vorgang wiederholen Sie, bis der Fingerabdruck mehrfach erfolgreich eingescannt wurde.
- 5. In dem folgenden Bildschirm werden Sie gefragt, ob Sie den gescannten Fingerabdruck speichern wollen:



6. Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit .

Sie können sich jetzt mit Ihrem gespeicherten Fingerabdruck an Ihrem Gerät anmelden.

### Nachträgliche Einstellungen vornehmen

Wenn Sie bereits ein Passwort eingeben oder einen Fingerabdruck hinterlegt haben und nachträglich Einstellung vornehmen bzw. das Passwort ändern möchten, starten Sie die Security Funktion. Geben Sie Ihr aktuelles Passwort ein. Es erscheint folgender Bildschirm:



Taste	Beschreibung
Aktive Profil- Einstellungen	Passwort oder Hinweistext ändern; Fingerabdruck hinterlegen / ändern
Authentifizierungs- Einstellungen	Authentifizierungs-Einstellungen (s. Seite 19, Einstellungen vornehmen)
SuperPIN anzeigen	SuperPIN und UUID anzeigen (siehe Seite 20)
Auf Standard zurücksetzen	Setzt die komplette Security-Funktion zurück. Nach Ausführen dieser Funktion werden alle Security-Einstellungen sowie Passwörter gelöscht. Um diese Funktion ausführen zu können, müssen Sie Ihr Passwort noch einmal eingeben und bestätigen.

Security 23

#### **Passwortabfrage**

Wenn Sie ein **Passwort** oder einen **Fingerabdruck** über die Security Funktion festgelegt haben, erscheint, je nach Einstellung, beim Neustart des Gerätes eine Passwortabfrage.



1. Geben Sie über das Tastenfeld das von Ihnen angelegte Passwort ein oder ziehen Sie den von Ihnen zuvor festgelegten Finger (Fingerkuppe) über den Fingerab-

drucksensor. Das Symbol zeigt an, ob Sie einen Fingerabdruck hinterlegt haben.

#### Hinweis

Das Passwort wird in Form von Sternchen (\*\*\*\*) angezeigt.

- 2. Der von Ihnen hinterlegte Hinweistext wird bei Antippen des Fragezeichens angezeigt.
- 3. Tippen Sie zum Bestätigen der Eingabe auf

#### Hinweis

Haben Sie das Passwort 3 Mal falsch eingeben, müssen Sie die SuperPIN eingeben. Sollten Sie auch diese verlegt haben, wenden Sie sich mit Angabe der UUID an Ihr Service Center. Die UUID wird im unteren Bildschirm eingeblendet.

## Navigationssystem zurücksetzen

Sie haben die Möglichkeit, Ihr Navigationssystem zurückzusetzen, falls es nicht mehr ordnungsgemäß reagiert oder arbeitet.

Diese Möglichkeit startet das Navigationssystem neu, ohne dass eine Neuinstallation erforderlich ist. Der Reset wird oft verwendet, um den Speicher zu reorganisieren. Dabei werden alle laufenden Programme abgebrochen und der Arbeitspeicher wird neu initialisiert. Sie haben zwei Möglichkeiten, Ihr Gerät zurückzusetzen.

#### Reset

Drücken Sie kurz auf den Ein-/Ausschalter. Der folgende Bildschirm erscheint:



### Vollständiges Abschalten/Hard Reset

#### Achtung!

Ein Hard Reset löscht alle Daten im flüchtigen Speicher.

Ihr Navigationssystem befindet sich im Normalfall im Standby-Modus, wenn Sie es durch kurzes Drücken des Ein-/Ausschalters ausgeschaltet haben. Darüber hinaus kann das System auch vollständig ausgeschaltet werden, wodurch die Energieaufnahme so niedrig wie möglich gehalten wird. Bei diesem vollständigen Ausschalten gehen alle Daten des flüchtigen Speichers verloren (Hard Reset).

So schalten Sie Ihr Navigationssystem vollständig aus:

- Drücken Sie lange (> 3 Sek.) auf den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.
- Drücken Sie lange (> 3 Sek.) auf den Ein-/Ausschalter, um das Gerät wieder einzuschalten.

lst Ihr Gerät werksseitig bereits mit den Basisdaten der Navigationssoftware im nicht flüchtigen Speicher ausgestattet, ist eine Neuinstallation nach einem Hard Reset nicht erforderlich.

## Navigieren

### Sicherheitshinweise Navigation

Eine ausführlichere Bedienungsanleitung finden Sie auf der beiliegenden CD/DVD.

#### Hinweise für die Navigation

- Bedienen Sie das Navigationssystem nicht während der Fahrt, um sich selbst und andere vor Unfällen zu schützen!
- Falls Sie die Sprachhinweise einmal nicht verstanden haben oder sich nicht sicher sind, was an der nächsten Kreuzung zu tun ist, können Sie sich anhand der Kartenoder Pfeildarstellung schnell orientieren. Schauen Sie jedoch nur dann auf das Display, wenn Sie sich in einer sicheren Verkehrssituation befinden!

#### **Rechtlicher Hinweis**

In einigen Ländern ist die Verwendung von Geräten, die vor Verkehrsüberwachungsanlagen (z. B. "Blitzer") warnen, untersagt. Bitte informieren Sie sich über die rechtliche Situation und verwenden Sie die Warnfunktion nur dort, wo es zugelassen ist. Wir haften nicht für Schäden, die aus der Nutzung der Warnfunktion entstehen.

#### Achtung!

Die Straßenführung und die Straßenverkehrsordnung haben Vorrang vor den Anweisungen des Navigationssystems. Folgen Sie den Anweisungen nur, wenn es die Umstände und die Verkehrsregeln erlauben! Beachten Sie auch, dass die Geschwindigkeitswarnhinweise Ihres Navigationssystems nicht verbindlich sind; befolgen Sie die Geschwindigkeitsempfehlungen auf den Verkehrsschildern. Das Navigationssystem führt Sie auch dann ans Ziel, wenn Sie von der geplanten Route abweichen müssen.

- Die ausgegebenen Richtungshinweise des Navigationssystems entbinden den Fahrzeugführer nicht von seiner Sorgfaltspflicht und Eigenverantwortung.
- Planen Sie die Routen, bevor Sie losfahren. Wenn Sie unterwegs eine neue Route eingeben möchten, unterbrechen Sie die Fahrt.
- Um das GPS-Signal korrekt zu empfangen, dürfen keine metallischen Gegenstände den Funkempfang behindern. Befestigen Sie das Gerät mit der Saugnapfhalterung an der Innenseite der Windschutzscheibe oder in der Nähe der Windschutzscheibe. Probieren Sie verschiedene Stellen in Ihrem Fahrzeug aus, um einen optimalen Empfang zu bekommen.

#### Hinweise für die Benutzung im Fahrzeug

- Achten Sie bei der Installation der Halterung darauf, dass die Halterung auch bei einem Unfall kein Sicherheitsrisiko darstellt.
- Befestigen Sie die Komponenten fest in Ihrem Fahrzeug und achten Sie bei der Installation auf freie Sichtverhältnisse.
- Der Bildschirm des Gerätes kann Lichtreflektionen hervorrufen. Achten Sie daher darauf, dass Sie während des Betriebes nicht geblendet werden.
- Verlegen Sie das Kabel nicht in direkter N\u00e4he von sicherheitsrelevanten Komponenten.
- Befestigen Sie die Halterung nicht im Funktionsbereich der Airbags.
- Überprüfen Sie in regelmäßigen Abständen die sichere Haftung des Saugnapfes.
- Der Stromversorgungsstecker verbraucht auch dann Strom, wenn kein Gerät angeschlossen ist. Entfernen Sie ihn bei Nichtbenutzung, um ein Entladen der Autobatterie zu vermeiden.
- Prüfen Sie nach der Installation sämtliche sicherheitsrelevanten Einrichtungen im Fahrzeug.

#### Hinweis

Lassen Sie Ihr Navigationssystem nicht im Fahrzeug wenn Sie es verlassen. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie auch die Autohalterung abmontieren.

### Antennenausrichtung

Für den Empfang der GPS-Satellitensignale muss die Antenne eine freie Sicht zum Himmel haben. Probieren Sie bei nicht ausreichendem Empfang im Fahrzeug verschiedene Montage- und Antennenausrichtungsmöglichkeiten aus.

### I. Autohalterung montieren

#### Achtung!

Befestigen Sie die Halterung für das Gerät so an der Windschutzscheibe, dass dadurch die Sicht nicht behindert wird.



(Abbildung ähnlich)

#### **Hinweis**

Je nach Ausführung kann Ihr Navigationssystem alternativ auch mit einer anderen ähnlichen Autohalterung ausgestattet sein.

#### Hinweis

Reinigen Sie die Scheibe gründlich mit einem Glasreiniger. Bei Temperaturen unter 15° C die Scheibe und den Sauger etwas erwärmen.

Setzen Sie die Autohalterung mit dem Saugnapf direkt an die Windschutzscheibe und drücken Sie den Schnapphebel nach unten. Der Saugnapf saugt sich am Untergrund fest.

### II. Navigationssystem befestigen

- 1. Verbinden Sie den Autoadapter (s. Seite 13) und ggf. die TMC-Wurfantenne mit Ihrem Navigationssystem und stecken Sie ggf. eine Speicherkarte ein.
- 2. Setzen Sie das Gerät mittig unten auf die Halteschale.
- 3. Drücken Sie das Gerät leicht nach hinten bis es hörbar einrastet.
- 4. Setzen Sie die Halteschale auf die Befestigungsnasen der Autohalterung.
- 5. Schieben Sie die Einheit jetzt nach unten bis sie hörbar einrastet.
- 6. Jetzt können Sie die komplette Einheit an der gereinigten Windschutzscheibe aufsetzen.

### III. Stromversorgung über Autoadapter



#### (Abbildung ähnlich)

- 1. Stecken Sie den Stecker (1) des Verbindungskabels in den dafür vorgesehenen Anschluss an der Unterseite Ihres Gerätes.
- 2. Stecken Sie jetzt den Stromversorgungsstecker (②) in den Zigarettenanzünder und sorgen Sie dafür, dass dieser während der Fahrt nicht den Kontakt verliert. Dies kann sonst zu Fehlfunktionen führen.

#### Hinweis

Ziehen Sie nach der Fahrt oder wenn Sie das Fahrzeug längere Zeit abstellen den Stromversorgungsstecker aus dem Zigarettenanzünder. Die Autobatterie kann sich sonst entladen. Schalten Sie das Navigationssystem in diesem Fall über den Ein-/ Ausschalter aus.

### IV. Navigationssoftware starten

#### Hinweis

Enthält Ihre Speicherkarte (zusätzliches) Kartenmaterial muss diese während der Benutzung des Navigationssystems immer im Gerät eingelegt sein.

Wird die Speicherkarte während der Benutzung auch nur kurzzeitig entfernt, kann das Navigationssystem nur eingeschränkt benutzt werden.

- 1. Schalten Sie Ihr Navigationssystem ein.
- 2. Je nach Ausführung startet die Navigationssoftware sofort bzw. nach Antippen der Navigationsschaltfläche auf dem Hauptbildschirm.
- 3. Tippen Sie auf dem Bildschirm **Navigation** an und geben Sie die Adresse Ihres Navigationszieles ein. Zum Starten der Navigation bestätigen Sie Ihre Eingabe durch

Anklicken des Symbols Em. Bei ausreichendem Satellitenempfang erhalten Sie nach kurzer Zeit die Weginformationen auf dem Bildschirm, ergänzt durch Sprachanweisungen.

Informationen zur weiteren Bedienung der Navigationssoftware entnehmen Sie bitte dem ausführlichen Benutzerhandbuch auf der beiliegenden CD/DVD. Dabei handelt es sich um eine PDF Datei, die Sie mit jedem Acrobat Reader lesen und ausdrucken können.

#### Hinweis

Der GPS-Empfänger benötigt beim ersten Gebrauch einige Minuten, bis er initialisiert ist. Auch wenn das Symbol für ein vorhandenes GPS-Signal angezeigt wird, kann die Navigation ungenau sein. Bei allen weiteren Fahrten dauert es ca. 30-60 Sekunden, bis ein korrektes GPS-Signal vorhanden ist, ausreichende "Sicht" zu den Satelliten vorausgesetzt.

# **Erste Hilfe (optional)**

Je nach Softwareausstattung ist Ihr Navigationssystem mit der Anwendung **Erste Hilfe** ausgestattet.

Starten Sie diese Anwendung aus dem Menü "Andere Anwendungen" heraus durch Tippen auf die Schaltfläche Erste Hilfe.

Mit dieser Anwendung erhalten Sie wichtige Informationen wie z. B.

- Informationen zur Sicherheit am Unfallort,
- Sofortmaßnahmen im Straßenverkehr,
- Erste Hilfe-Tipps für den Notfall (Verkehrsunfall, lebensrettende Maßnahmen sowie
- Notruftelefonnummern

### Übersicht des Hauptbildschirms



# Integrierter FM-Transmitter (optional)

Je nach Ausstattung ist Ihr Navigationssystem mit einem FM-Transmitter (UKW-Sender mit schwacher Sendeleistung) ausgestattet.

Für die Nutzung des FM-Transmitter ist die optionale Halteschale und die Stromversorgung durch einen Zigarettenanzünder erforderlich. Mit Hilfe des FM-Transmitters können Sie ohne Kabel Navigationsansagen und andere Audioausgaben vom Navigationssystem an das Autoradio senden.

#### **Rechtlicher Hinweis**

In einigen Ländern ist die Verwendung eines FM-Transmitters untersagt. Bitte informieren Sie sich über die rechtliche Situation und verwenden Sie diese Funktion nur dort, wo es zugelassen ist. Wir haften nicht für Schäden, die aus der Nutzung dieser Funktion entstehen.

#### Start des FM-Transmitters

Um den FM-Transmitter zu starten, tippen Sie in der Navigation auf auf **Einstellungen, Geräteeinstellungen, FM-Transmitter**.

### Übersicht Hauptbildschirm



### Beschreibung der Schaltflächen

Taste	Beschreibung
FM-Transmitter Aus	Schaltet den FM-Transmitter an/aus
Auto-Reaktivieren Nein	FM-Transmitter reaktivieren (Reaktivierungsbenachrichtigung bei Einstecken des Gerätes in die Halteschale)
Frequenzauswahl	Einstellung der Frequenz
Testton Aus	Aktiviert/deaktiviert Beispielmusikstück für die Einstellung im Radio
7	Zurück

#### Frequenzauswahl



Hier können Sie mit den Schaltflächen und die gewünschte Radiofrequenz (UKW) einstellen.

#### Hinweis

Wenn die Nutzung der Frequenz überlastet ist, (z.B. durch Radiosender) weichen Sie auf eine andere Frequenz aus. Sie haben die Möglichkeit, bis zu sechs verschiedene Frequenzen zu speichern.

- 1. Um die aktuell eingestellte Frequenz zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:
- 2. Wählen Sie die gewünschte Frequenz aus.
- 3. Um diese Frequenz einem bestimmten Programmplatz zuzuweisen, tippen Sie länger auf diese Schaltfläche. Es erscheint folgender Bildschirm:



4. Bestätigen Sie mit .

# **Sprachkommandos (optional)**

Während der Navigation kann über längeres Drücken auf den Touchscreen der Spracheingabemodus aktiviert werden. Ein kurzer Hinweiston weist darauf hin, dass das Navigationssystem für die Spracheingabe bereit ist.

#### Zeichenerklärung:

- () alternative Wörter;
- [] Füllwörter
- "|" Alternativen;
- < > angezeigter Inhalt sprechbar

Je nach aktueller Ansicht sind dabei die folgenden Kommandos möglich:

Gültigkeitsbereich	Kommando
lmmer gültig	abbrechen   Abbruch
	zurück
	Hilfe
Globale Kommandos	
	Hilfe
	(allgemeine   globale) (Hilfe   Kommandos)
	[Dialog] (abbrechen   Abbruch   Ende)
	[gehe] zurück
	Navigation   Navi
	([eine die] [neue] Stadt   [einen den] [neuen] Ort) (eingeben   wählen   auswählen)   Stadteingabe   Ortseingabe
	[ein] neues Ziel   [ein] [neues] Ziel (eingeben   wählen   auswählen)   Zieleingabe   neue Adresse (eingeben   wählen   auswählen)
	[eine die] neue (P L Z   Postleitzahl)   [eine die] [neue] (P L Z   Postleitzahl) (eingeben   wählen   auswählen)   Postleitzahleingabe
	[zur] (Karte   Kartendarstellung   Kartenansicht)   Karte anzeigen
	Menü   Hauptmenü   Navigationsmenü
	Lautstärkeeinstellung   Lautstärke (einstellen   ändern)
	Lautstärke verringern   leiser
	Lautstärke erhöhen   lauter
	Lautstärke aus   stumm schalten   Ruhe   Ton aus

Listenkommandos	nächste Seite   runter   nach unten   weitere
Listelikolililariaos	vorherige Seite   hoch   nach oben   rauf
Harratman"	vomenge selec   noch   nach oben   rauf
Hauptmenü Erweiterter Modus	neues Ziel [eingeben]   Adresse eingeben Letzte Orte
	(Andere   Weitere) Zieleingabemöglichkeiten   Sonstiges Ziel (suchen   eingeben)   Sonstiges Ziel
	Routenmanager   Routeninformation
	Zielführung starten
	(Zielführung   Navigation) stoppen   stoppe (Zielführung   Navigation)   anhalten
	[zur] (Karte   Kartendarstellung   Kartenansicht)   Karte anzeigen
	Einstellungen   Optionen
	(andere   weitere) (Anwendungen   Applikationen)   Zusatzapplikationen   Extras
Hauptmenü	neues Ziel [eingeben]   Adresse eingeben
Beginnermodus	Letzte Orte
	(Andere   Weitere) Zieleingabemöglichkeiten   Sonstiges Ziel (suchen   eingeben)   Sonstiges Ziel
	[zur] (Karte   Kartendarstellung   Kartenansicht)   Karte anzeigen
	(andere   weitere) (Anwendungen   Applikationen)   Zusatzapplikationen   Extras
	Einstellungsassistent
	Autozoom
	[Ansicht   Karte   Kartenansicht] zentrieren   zentriere [[die] Karte]
	[Ansicht   Karte   Kartenansicht] (vergrößern   hineinzoomen   reinzoomen   größer)
	[Ansicht   Karte   Kartenansicht] (verkleinern   herauszoomen   rauszoomen   kleiner)
	Quickmenü
Zieleingabe Erweiterter Modus Stadteingabe	Land ändern   Land eingeben   Land korrigieren   ändere Land   anderes Land   korrigiere Land   Landeseingabe
Zieleingabe Erweiterter Modus (zur PLZ-Eingabe wech-	Postleitzahl ändern   Postleitzahl eingeben   Postleitzahl korrigieren   P L Z ändern   P L Z eingeben   P L Z korri- gieren   ändere Postleitzahl   ändere P L Z   andere Post-

seln) PLZ-Eingabe	leitzahl   andere P L Z   korrigiere Postleitzahl   Postleitzahleingabe   P L Z Eingabe
Zieleingabe	
Erweiterter Modus	Out in down 1 Out sin ask on 1 Out be minimum 1 Stadt in
(zur Stadteingabe	Ort ändern   Ort eingeben   Ort korrigieren   Stadt ändern   Stadt eingeben   Stadt korrigieren   ändere Ort
wechseln) Straßeneingabe	ändere Stadt   anderen Ort   andere Stadt   korrigiere Ort
(wenn Stadt eingegeben)	korrigiere Stadt   Stadteingabe   Ortseingabe
Zieleingabe	Postleitzahl ändern   Postleitzahl eingeben   Postleitzahl
Erweiterter Modus	korrigieren   P L Z ändern   P L Z eingeben   P L Z korri-
(zur Stadteingabe	gieren   ändere Postleitzahl   ändere P L Z   andere Post-
wechseln) Straßeneingabe	leitzahl   andere P L Z   korrigiere Postleitzahl   Postleitzahleingabe   P L Z Eingabe
(wenn PLZ eingegeben)	Ortsmitte   zur Ortsmitte   Stadtmitte   zur Stadtmitte
	Ortszentrum   zum Ortszentrum   Stadtzentrum   zum Stadtzentrum
	Sonderziele   points of intrest   P O I
	•
	Zielführung starten   Navigation starten
	weiß ich nicht   keine Ahnung
Zieleingabe	Straße ändern   Straße eingeben   Straße korrigieren
Erweiterter Modus Hausnummerneingabe	ändere Straße   korrigiere Straße   andere Straße   Straßeneingabe
	Kreuzungen   Straßenkreuzungen
	Straßenmitte   zur Straßenmitte
	Zielführung starten   Navigation starten
	weiß ich nicht   keine Ahnung
Zieleingabe	(Alternativen   alternative Routen   andere Routen) be-
Erweiterter Modus	rechnen [bitte]
Multiple Routes	[zeige] Zielinformation   [gehe zu] Information zum Ziel   Zielinformation
	[Ansicht   Karte   Kartenansicht] zentrieren   zentriere [[die] Karte]
	FA a calculation of the state o
	[Ansicht   Karte   Kartenansicht] (vergrößern   hineinzoomen   reinzoomen   größer)

Zieleingabe Beginnermodus Stadteingabe (zur PLZ-Eingabe wech- seln) PLZ-Eingabe	Land ändern   Land eingeben   Land korrigieren   ändere Land   anderes Land   korrigiere Land   Landeseingabe Postleitzahl ändern   Postleitzahl eingeben   Postleitzahl korrigieren   P L Z ändern   P L Z eingeben   P L Z korri- gieren   ändere Postleitzahl   ändere P L Z   andere Post- leitzahl   andere P L Z   korrigiere Postleitzahl   Postleit- zahleingabe   P L Z Eingabe
Zieleingabe Beginnermodus (zur Stadteingabe wech- seln) Straßeneingabe	Land ändern   Land eingeben   Land korrigieren   ändere Land   anderes Land   korrigiere Land   Landeseingabe Ort ändern   Ort eingeben   Ort korrigieren   Stadt än- dern   Stadt eingeben   Stadt korrigieren   ändere Ort   ändere Stadt   anderen Ort   andere Stadt   korrigiere Ort   korrigiere Stadt   Stadteingabe   Ortseingabe
Zieleingabe Beginnermodus Straßeneingabe (wenn Stadt eingegeben)	Ort ändern   Ort eingeben   Ort korrigieren   Stadt ändern   Stadt eingeben   Stadt korrigieren   ändere Ort   ändere Stadt   anderen Ort   andere Stadt   korrigiere Ort   korrigiere Stadt   Stadteingabe   Ortseingabe
Zieleingabe Beginnermodus Straßeneingabe (wenn PLZ eingegeben)	Postleitzahl ändern   Postleitzahl eingeben   Postleitzahl korrigieren   P L Z ändern   P L Z eingeben   P L Z korrigieren   ändere Postleitzahl   ändere P L Z   andere Postleitzahl   andere P L Z   korrigiere Postleitzahl   Postleitzahleingabe   P L Z Eingabe  Ortsmitte   zur Ortsmitte   Stadtmitte   zur Stadtmitte   Ortszentrum   zum Ortszentrum   Stadtzentrum   zum Stadtzentrum  Zielführung starten   Navigation starten weiß ich nicht   keine Ahnung

Zieleingabe	Straße ändern   Straße eingeben   Straße korrigieren
Beginnermodus Hausnummerneingabe	ändere Straße   korrigiere Straße   andere Straße   Straßeneingabe
ganammermemgabe	Straßenmitte   zur Straßenmitte
	Zielführung starten   Navigation starten
	weiß ich nicht   keine Ahnung
Routeninformation/	Wegbeschreibung   Routenbeschreibung
Übersichtskarte (nicht im Beginnermodus)	[zeige] Zielinformation   [gehe zu] Information zum Ziel
(ment iiii begiiiiieiiiiodus)	Zielinformation
	[gehe zu] Routeninformation   Routeninformation
	aktuelle Position   Standort
	Ziel   Zielgebiet
	Übersicht
	Startpunkt   Start
Lautstärkeeinstellungen	(Tastenklick   (Tastenklick   Klick) [Lautstärke]) (verringern   runter   leiser)
	(Tastenklick   (Tastenklick Klick) [Lautstärke]) (erhöhen   lauter   hoch)
	(MP3 Player   (M P 3   Musik   Mediaplayer) [Lautstärke]) (verringern   leiser   runter)
	(MP3 Player   (M P 3   Musik   Mediaplayer   Multimedia) [Lautstärke]) (erhöhen   lauter   hoch)
	(Navigation   Sprach [Lautstärke]) (verringern   leiser   runter)
	(Navigation   Sprach [Lautstärke]) (erhöhen   lauter   hoch)
Karte	[zeige] (Pfeilansicht   Manöveransicht)
<b>Erweiterter Modus</b>	[zeige] (Kompassansicht   Kompass   GPS Ansicht)
	[zeige] dynamische (Ansicht   Karte   Kartenansicht)
	[zeige] (Pfeil und Karte   Karte und Pfeil   Karte mit Pfeilen   Karte mit Pfeil)
	[zeige] (nur   normale) (Karte   Kartenansicht)
	[zeige] Splitscreen
	[zeige] (3 D   dreidimensionale) [Karte   Ansicht   Kartenansicht   Darstellung]
	[zeige] (2 D   zweidimensionale) [Karte   Kartenansicht   Ansicht   Darstellung]
	[zeige] [ Ansicht   Karte  Ausrichtung] in Fahrtrichtung

[zeige] [Karte] (Nordausrichtung | Ausrichtung Nord | 2 D Nord | nordweisend)

[Ansicht | Karte | Kartenansicht] (verkleinern | herauszoomen | rauszoomen | kleiner)

Route sperren | Strasse sperren | Sperren | Abschnitt sperren

Wegbeschreibung | Routenbeschreibung

[Ansicht | Karte | Kartenansicht] zentrieren | zentriere [[die] Karte]

[Ansicht | Karte | Kartenansicht] (vergrößern | hineinzoomen | reinzoomen | größer)

[Ansicht | Karte | Kartenansicht] (verkleinern | herauszoomen | rauszoomen | kleiner)

Route sperren | Strasse sperren | Sperren | Abschnitt sperren

Wegbeschreibung | Routenbeschreibung

Verkehrslage | Verkehrsinformation | Stauinfo | Staulage

Routenoptionen | Routeneinstellungen Ouickmenü

#### Karte Beginnermodus

Verkehrslage | Verkehrsinformation | Stauinfo | Staulage | Verkehrslage

[zeige] (Kompassansicht | Kompass | GPS Ansicht)

[zeige] (3 D | dreidimensionale) [Karte | Ansicht | Kartenansicht | Darstellung]

[zeige] (2 D | zweidimensionale) [Karte | Kartenansicht | Ansicht | Darstellung]

[Ansicht | Karte | Kartenansicht] zentrieren | zentriere [[die] Karte]

[Ansicht | Karte | Kartenansicht] (vergrößern | hineinzoomen | reinzoomen | größer)

[Ansicht | Karte | Kartenansicht] (verkleinern | herauszoomen | rauszoomen | kleiner)

Quickmenü

#### Hinweis

Sprechen Sie die Kommandos laut und deutlich in Richtung des Navigationssystems. Während der Spracheingabe sollten keine Nebengeräusche (Radio, Lüftung, laute Gespräche) auftreten.

# Freisprecheinrichtung über Bluetooth (optional)

Die Bluetooth-Technologie dient dazu, kurze Entfernungen drahtlos zu überbrücken. Bluetooth-Geräte übertragen Daten per Funk, so dass andere Geräte die ebenfalls diese Technologie unterstützen ohne Kabel miteinander kommunizieren können.

Bevor Sie Ihr Navigationssystem als Freisprecheinrichtung mit Ihrem Bluetooth Mobiltelefon nutzen können, müssen die beiden Geräte aufeinander abgestimmt werden (Koppelung).

#### **Hinweis**

Bitte lesen Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons wie Sie die Bluetoothfunktion einschalten.

### **Bluetooth Anwendung starten**

Klicken Sie auf die Option Bluetooth Dialer.

#### Hinweis

Wurde Bluetooth manuell deaktiviert, wird durch das Betätigen dieser Schaltfläche Bluetooth wieder aktiviert und die Bluetooth LED blinkt.

2. Es erscheint nun der Bluetooth Hauptbildschirm auf Ihrem Navigationsgerät.

### Übersicht des Hauptbildschirms



Taste	Name	Beschreibung
Anrufpr	Anruf- protokoll	Zeigt den Verlauf der getätigten und der empfangenen Anrufe an.
Nachricht	Nachricht	Hierüber sehen Sie das Postfach Ihres Mobiltelefons ein. Sie können Nachrichten empfangen, schreiben und versenden.
Kontakte	Kontakte	Rufen Sie hierüber die auf dem Mobiltelefon gespei- cherten Kontakte auf. Die Unterstützung dieser Funk- tion ist abhängig vom jeweiligen Handy.
Ų	Zurück	Vorherige Seite des Hauptbildschirms
X	Löschen	Löschen Sie mit diesem Feld die über das Tastenfeld eingegeben Nummer.
Si	Anrufen	Wählen Sie mit diesem Feld die über das Tastenfeld eingegeben Nummer.
	Tastenfeld	Über das Tastenfeld geben Sie die Ziffern der anzurufenden Telefonnummer ein.
5	Lautstärke	Stellen Sie hierüber die Lautstärke des Mikrofons und des Lautsprechers ein.
Einstell	Einstellun- gen der	Neue Nachricht – Optionen für das Anzeigeverhalten neuer Nachrichten
	Freisprech- einrichtung	Verbindungen – Navigationsgerät und Mobiltelefon koppeln
		Sync. Nachrichten - Einstellungen zur automatischen SMS Synchronisation zwischen Navigationsgerät und Mobiltelefon
		Bluetooth – Ein- und Ausschalten der Bluetooth- Funktion



Sync. Telefonbuch - Einstellungen zur automatischen Synchronisation zwischen Navigationsgerät und Mobiltelefon



Einstellung der Basislautstärke des Mikrofons und des Lautsprechers ein.

#### Navigationsgerät und Mobiltelefon koppeln

1. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon.

#### **Hinweis**

Jedes Mobiltelefon benutzt dazu unterschiedliche Wege. Lesen Sie daher unbedingt die Anleitung Ihres Mobiltelefons.

- 2. Wählen Sie unter den Einstellungen der Freisprecheinrichtung Ihres Navigationsge
  - rätes die Option (Verbindungen Navigationsgerät und Mobiltelefon koppeln). Die Suche nach einem bluetoothfähigen Gerät beginnt.
- 3. Wählen Sie aus der Liste das entsprechende Mobiltelefon aus.
- 4. Starten Sie die Kopplung durch die Betätigung des Felds Koppeln.
- Ihr Mobiltelefon erkennt das Navigationsgerät. Sie werden aufgefordert einen 4stelligen PIN-Code einzugeben. Dieser lautet für Ihr Navigationsgerät 1 2 3 4.
- 6. Ihr Mobiltelefon wird erkannt und die Freisprecheinrichtung über das Navigationssystem steht Ihnen jetzt zur Verfügung.

#### Hinweis

Sobald Sie das Navigationsgerät ausschalten oder es zu einer räumlichen Trennung zwischen Ihrem Mobiltelefon und dem Navigationsgerät kommt, muss diese Prozedur wiederholt werden.

#### Eingehende Anrufe annehmen



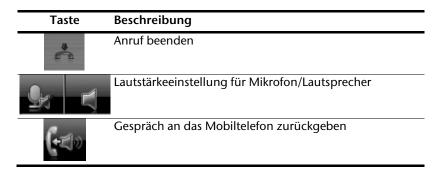
Taste	Beschreibung
Si	Anruf annehmen
-	Anruf ablehnen/beenden

### Anrufe tätigen

- 1. Tippen Sie im Bluetooth-Hauptbildschirm über das Tastenfeld (s. S. 44) die Nummer ein, die Sie anrufen möchten.
- 2. Klicken Sie auf das Feld  $\widehat{\phantom{a}}$  , um den Anruf zu tätigen.

#### Während eines Anrufes





# MP3-Player (optional)

Je nach Softwareausstattung ist Ihr Navigationssystem mit einem MP3- Player ausgestattet. Starten Sie den MP3-Player aus dem Menü "Extras" heraus durch Tippen auf die Schaltfläche MP3-Player. Alle auf der Speicherkarte befindlichen MP3-Dateien können in eine Favoritenliste übernommen werden und stehen zur Wiedergabe bereit. (Die Speicherkarte darf dabei nicht schreibgeschützt sein.)

### Übersicht des Hauptbildschirms



Taste	Beschreibung
×	Reduziert die Bildschirmhelligkeit auf ein Minimum, um Strom zu sparen.
E.	Lesezeichen festlegen/hinzufügen
oder oder	Erhöht oder verringert die Lautstärke. Die Anzeige im oberen rechten Feld des Bildschirms zeigt den aktuellen Lautstärkepegel an.
<b>↓</b>	Aktion abbrechen / zurück in das vorige Menü
₩ oder	Springt zum vorherigen oder nächsten Titel. Während der Wiedergabe kann im laufenden Titel vor- oder zurückgespult werden.
	Startet die Wiedergabe.
	Beendet die Wiedergabe
Favoriten	Zeigt die hinterlegten Favoriten an.
Dateien	Zeigt die abgespeicherten Dateien auf der Flash Disk und/oder auf der Speicherkarte an.
Einstellungen	Hier nehmen Sie Einstellungen des MP3-Players vor.

#### Titel auswählen und in die Favoritenliste aufnehmen

Um Titel auszuwählen, tippen Sie auf und wählen die Titel aus, die Sie in die Favoritenliste aufnehmen möchten.



Hier haben Sie drei Möglichkeiten, die Titel zu markieren:

- Tippen Sie auf , um alle Titel in der aktuellen Ansicht zu markieren.
- Tippen Sie auf , um alle Markierungen innerhalb eines Ordners aufzuheben.

Die ausgewählten Titel werden durch ein gekennzeichnet.

Um Ihre Auswahl zu bestätigen, tippen Sie nun auf . Erst dann werden die markierten Titel in die Favoritenliste übernommen.

Zur Titelauswahl in Unterordnern tippen Sie den gewünschten Ordner an und wählen die gewünschten Titel hier aus.

Sind in einem Verzeichnis nicht alle Titel ausgewählt wird dies durch das Symbol angezeigt.

### **Favoritenliste**

Durch Tippen auf das



gelangen Sie in die Favoritenliste:



Alle Titel löschen Sie mit

Einzelne Titel löschen Sie mit



Bestätigung mit zur Übernahme der neuen Auswahl in Favoritenliste.

### Liste der festgelegten Lesezeichen

Durch Tippen auf das



gelangen Sie in die Liste der festgelegten Lesezeichen:



Alle Lesezeichen löschen Sie



Einzelnes Lesezeichen löschen Sie mit



Bestätigung mit zur Übernahme der neuen Auswahl in der Liste der Lesezeichen.

# **Picture Viewer (optional)**

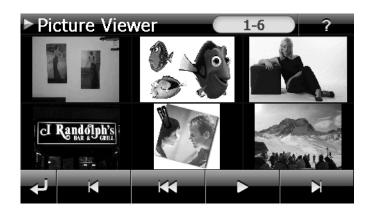
Je nach Softwareausstattung ist Ihr Navigationssystem mit einem **Picture Viewer** ausgestattet.

Mit dem **Picture Viewer** können Sie Bilder im jpg-Format, die sich auf Ihrer Speicherkarte befinden, auf Ihrem Navigationssystem ansehen. Sämtliche Bilder, die sich auf der Speicherkarte befinden, sind sofort verfügbar.

### **Bedienung des Picture Viewers**

Starten Sie den Picture Viewer aus dem Menü "Extras / Andere Anwendungen" heraus durch Tippen auf die Schaltflächen Picture Viewer.

### Hauptbildschirm



Mit den beiden **Pfeiltasten** bewegen Sie die Miniatur-Ansicht nach rechts oder links. Tippen Sie auf ein bestimmtes Bild, um dieses im Vollbildmodus anzuzeigen. Durch Tippen

auf **gehen Sie in der Miniaturansicht wieder auf den Anfang zurück.** 

Durch Tippen auf das Symbol



beenden Sie die Anwendung.

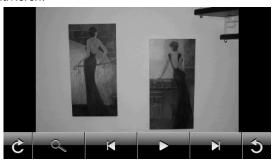
Die **Dia-Show** starten Sie durch Tippen auf das Symbol



#### Vollbildansicht



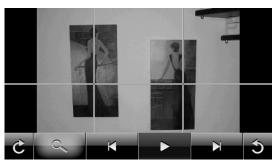
Tippen Sie in der Vollbildansicht in den **unteren** Bildschirmbereich, um die **Service-Leiste** zu aktivieren:



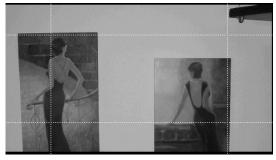
Taste	Beschreibung
M	Vorheriges Bild
C	Drehen um je 90° im Uhrzeigersinn
0	Rasterfelder einblenden
/	Dia-Show starten
	Dia-Show unterbrechen
5	Drehen um je 90° gegen den Uhrzeigersinn
N	Nächstes Bild

Durch Tippen in die Mitte des Bildes, kehren Sie in die Miniatur-Ansicht zurück.

Durch Tippen auf das Symbol (Rasterfelder einblenden), wird das gezeigte Bild in 6 Felder unterteilt.



Durch Tippen auf ein Viereck wird dieser Bereich des Bildes vergrößert dargestellt:



Durch Tippen in die Mitte des Bildes gelangen Sie in den Vollbildmodus zurück.

# Travel Guide (optional)

Je nach Softwareausstattung ist Ihr Navigationssystem Travel Guide ausgestattet.

Der Travel Guide liefert allgemeine Informationen zu verschiedenen Bereichen einzelner Städte oder Regionen in Europa, wie z.B. Sehenswürdigkeiten, Restaurants, Kultur und Reiseinfos. Starten Sie den **Travel Guide** aus dem Menü "**Extras**" heraus durch Tippen auf die Schaltfläche **Travel Guide**.

### Übersicht des Hauptbildschirms



Wenn Sie sich über etwas informieren wollen, wählen Sie zunächst über **Ort** das **Land**, dann die **Stadt** oder Region aus. Im Anschluss daran wählen Sie z. B. die Kategorie aus. Falls gewünscht, können Sie Ihre Suchergebnisse durch Angabe von **Preisklasse** und/oder **Bewertung** filtern.



Abb. 3 Abb. 4

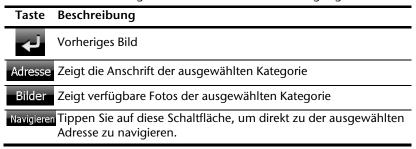


Abb. 5 Abb. 6



Abb. 7 Abb. 8

Wenn Sie zu dem angezeigten Ziel navigieren wollen, bestätigen Sie mit Navigieren. Die Adresse steht dann der Navigationssoftware als Ziel zur Verfügung.



#### Hinweis

Die Auswahlmöglichkeiten innerhalb des Travel Guides können je nach Softwareausstattung variieren.

# AlarmClock (Weckfunktion) (optional)

Je nach Softwareausstattung ist Ihr Navigationssystem mit einer **AlarmClock** / **Weckfunktion** ausgestattet.

Starten Sie diese Funktion aus dem Menü "Extras / Andere Anwendungen" heraus durch Antippen der Schaltfläche AlarmClock.

Die Weckfunktion kann sowohl als normaler Wecker bei ausgeschaltetem Gerät (Standby-Modus / Stromsparmodus) wie auch als Erinnerung während der laufenden Navigation erfolgen.



Diese Ansicht erscheint, wenn Sie noch keine Weckzeit eingerichtet haben. Geben Sie die Weckzeit im **24-Stunden-Format** ein und bestätigen Sie Ihre Eingabe mit

## Beschreibung der Schaltflächen

Taste	Beschreibung
20:32	Aktuelle Uhrzeit
Einstellungen	Einrichtungsmodus (Einstellen von Lautstärke, Uhrzeit und Weckton)
	Nachtmodus (Schaltet das Gerät in den Standby- Modus)
	Neueinrichtung/Deaktivieren der Weckfunktion
6	Einstellen Weckzeit
	Löschen der Eingabe
	Bestätigungsschaltfläche
	Lautstärke verringern / erhöhen
4	zurück in das vorige Menü
<b>O</b>	schließt die Anwendung

#### Einstellen der Systemzeit

In der oberen rechten Bildschirmecke befindet sich die Anzeige der aktuellen Uhrzeit. Diese können Sie wie folgt anpassen:

Tippen Sie im Hauptbildschirm auf Einstellungen
 Es erscheint folgender Bildschirm:



2. Tippen Sie auf , um hier die Zeiteinstellung vorzunehmen:





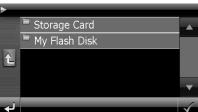
Abb. 1 Abb. 2

#### Hinweis

Die Systemzeit wird bei GPS-Empfang aktualisiert. Beachten Sie dabei auch die korrekte Zeitzoneneinstellung.

#### **Auswahl eines Wecktons**

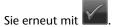
1. Um einen **Weckton** auszuwählen tippen Sie auf

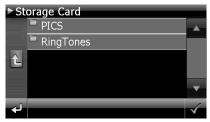


2. Wählen Sie den gewünschten Ordner aus und bestätigen Sie diesen



3. Wenn Sie einen Weckton von Ihrer Speicherkarte auswählen möchten, tippen Sie auf den entsprechenden Ordner in dem Verzeichnis Storage Card und bestätigen





4. Tippen Sie nun auf den gewünschten Weckton und bestätigen Sie mit





- 5. Die Auswahl wird durch ein gekennzeichnet.
- 6. Verlassen Sie das Menü mit

#### Lautstärke einstellen

Durch Antippen der Schaltfläche können Sie die Lautstärke des Wecksignals anpassen.

#### Hinweis

Die hier eingestellte Lautstärke bezieht sich nur auf das Wecksignal und verändert nicht die Lautstärke der Sprachausgabe der Navigation oder anderen Funktionen des Systems.



#### Snooze-Funktion

Wenn der Wecker zur eingestellten Alarmzeit ertönt haben Sie die Möglichkeit, das Wecksignal über die Snooze-Funktion in regelmäßigen Abständen wiederholen zu lassen. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

1. Tippen Sie dazu bei Anzeige des Wecksymbols auf , um die Snooze-Funktion zu aktivieren.



#### Beenden der AlarmClock

- 1. Um die eingestellte Alarmzeit zu deaktivieren, tippen Sie auf
- 2. Sie befinden sich dann im Einrichtungsmodus.
- 3. Tippen Sie jetzt auf , um die Anwendung zu verlassen. Es ist keine Weckzeit eingestellt.

# **Contact Manager (optional)**

Je nach Softwareausstattung ist Ihr Navigationssystem mit einem **Contact Manager** ausgestattet. Mit dem **Contact Manager** können Sie Kontaktdatenbanken erstellen (aus Outlook) oder Ihre Kontakte auf dem Navigationssystem verwalten (bearbeiten).

#### Kontakt-Datenbank erstellen

Um Ihre Kontakte abzulegen, sucht der Contact Manager im internen Gerätespeicher (unter "My Flash Disk") nach der Kontakt-Datenbank. Die Datei contacts.db muss im Unterverzeichnis contacts liegen:

\My Flash Disk\settings\0\contacts\contacts.db

Sollte My Flash Disk eine Kontakt-Datenbank gefunden werden, wird die aktuellere verwendet.

Mit dem Medion GoPal Assistant können Sie die Kontakte aus Microsoft Outlook exportieren. Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- 1. Verbinden Sie Ihr Navigationssystem mit dem PC.
- 2. Wählen Sie im Gopal Assistant das Ziel für die Synchronisation aus (interner Speicher des Gerätes).
- 3. Klicken Sie auf Synchronisieren.
- 4. Aktivieren Sie die Auswahl Outlook-Kontakte exportieren.
- 5. Bestätigen Sie Ihre Auswahl mit Synchronisieren.
- Die Kontakt-Datenbank wird auf Ihr Navigationssystem oder Ihre Speicherkarte übertragen.



Falls keine Datenbank gefunden wird, erscheint der folgende Bildschirm:



Bestätigen Sie mit

das Anlegen einer neuen Kontakt-Datenbank.

### **Bedienung des Contact Managers**

Starten Sie den Contact Manager vom Hauptbildschirm aus durch Tippen auf die Schaltfläche "Extras / Contact Manager".

### Übersicht des Hauptbildschirms



### Anlegen und Bearbeiten von Kontakten

Um einen neuen Kontakt anzulegen, wählen Sie im Hauptbildschirm Hinzufügen und folgen Sie den Bildschirmanweisungen:



Abb. 1 Abb. 2



Abb. 3 Abb. 4

Um dem Kontakt ein Bild zuzuweisen, tippen Sie auf und wählen das gewünschte Bild von der Speicherkarte aus:



Abb. 5 Abb. 6



Abb. 7

# Sudoku (optional)

Je nach Softwareausstattung ist Ihr Navigationssystem mit dem Spiel Sudoku ausgestattet.

Starten Sie das Spiel aus dem Menü "Extras / Andere Anwendungen" heraus durch Tippen auf die Schaltfläche Sudoku.

Sudoku ist ein Zahlenrätsel. Das Spielfeld ist quadratisch und in neun Blöcke unterteilt. Jeder Block besteht aus 9 Kästchen.

Das Ziel beim Sudoku besteht darin, alle 81 Zahlenfelder korrekt mit den Zahlen 1 - 9 zu füllen. Dabei darf jede Zahl pro Block nur ein Mal vorkommen. Außerdem darf jede Zahl pro Reihe und Spalte nur ein Mal vorkommen.

Zu Spielbeginn sind im Spielfeld bereits einige Felder mit verschiedenen Zahlen zwischen 1 und 9 vorgegeben.

### Übersicht des Hauptbildschirms



### Beschreibung der Schaltflächen

Taste	Beschreibung
Bitte Spielfeld berühren  5	Spiel starten
Hinweise anzeigen	Durch Tippen auf diese Schaltfläche erhalten Sie Lösungshinweise. Tippen Sie nochmals auf die Schalt- fläche, um die Lösungshinweise zu verbergen.



Durch Tippen auf diese Schaltfläche erhalten Sie Lösungen der Zahlenfelder. Tippen Sie nochmals auf die Schaltfläche, um die Lösungen zu verbergen.



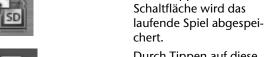
Durch Tippen auf diese Schaltfläche öffnet sich ein neues Sudoku-Spiel.



#### Einstellungen

Im Menü Einstellungen haben Sie folgende Möglichkeiten:







Durch Tippen auf diese Schaltfläche laden Sie ein begonnenes Spiel auf den Bildschirm.

Durch Tippen auf diese



Löschen eines gespeicherten Spielstandes



Hier können Sie den Schwierigkeitsgrad einstellen.



zurück zum aktuellen Spiel

# Übersicht des Spielfelds



# Beschreibung der Schaltflächen

Taste	Beschreibung	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 Zahleneingabeleiste		
	Leiste zur Auswahl der einzugebenden Zahl in die Zahlenfelder. Die ausgewählte Zahl wird hervorgehoben und kann jetzt durch Tippen auf ein Zahlenfeld eingegeben werden.	
	Eingabe	
	Tippen Sie in der Zahleneingabeleiste erst auf die Zahl, die in einem bestimmten Zahlenfeld erscheinen soll und danach auf das entsprechende Zahlenfeld.	
27	Löschmodus	
	Tippen Sie auf das Löschsymbol und anschließend auf die zu löschende Zahl.	
Ţ	Verlassen Sie über dieses Feld die Anwendung	

# Häufig gestellte Fragen



Wo finde ich mehr Informationen zum Navigationssystem.



Ausführliche Bedienungsanleitungen für die Navigation finden Sie auf der CD/DVD, die Ihrem Gerät beiliegt.

Nutzen Sie als zusätzliche Hilfe auch die umfangreichen Hilfefunktionen, die mit einem Tastendruck (meist F1 am PC) bzw. Auswahl der Hilfeoption zur Verfügung stehen. Diese Hilfen werden Ihnen während der Nutzung des Computers oder des Gerätes bereitgestellt.



Wofür benötige ich die mitgelieferte CD/DVD?



Die CD/DVD enthält:

- Das Programm ActiveSync\* zum Datenabgleich zwischen dem Navigationssystem und dem PC.
- Zusätzliche Programme
- Diese Bedienungsanleitung in digitaler Form.
- Digitalisiertes Kartenmaterial
- PC-Anwendung zur schnellen Wiederherstellung des Inhaltes von Speicherkarte / internem Speicher
- Bedienungsanleitung der Navigationssoftware



Das Navigationssystem reagiert nicht mehr. Was ist zu tun?



Führen Sie einen Reset durch (Seite 25).



Wie kann ich die Beleuchtung regulieren?



Unter Einstellungen ⇒ Helligkeit einstellen.

# Kundendienst

# Fehler und mögliche Ursachen

Das Navigationssystem reagiert nicht mehr oder verhält sich untypisch.

• Führen Sie einen Reset durch (siehe S. 25).

Das Navigationssystem wird von ActiveSync\* nur als Gast erkannt.

• Siehe Informationen auf Seite 75.

Der GPS-Empfänger kann nicht initialisiert oder gefunden werden.

Falls trotz korrekter Installation des Systems weiterhin kein GPS-Signal auf dem Bildschirm gemeldet wird, kann das folgende Ursachen haben:

• Es ist kein ausreichender Satellitenempfang möglich.

#### Abhilfe:

Ändern Sie die Position Ihres Navigationssystems und stellen Sie sicher, dass die "freie" Sicht der Antenne nicht beeinträchtigt ist.

#### Es sind keine Sprachanweisungen zu hören.

• Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung.

# Benötigen Sie weitere Unterstützung?

Wenn die Vorschläge in den vorangegangenen Abschnitten ihr Problem nicht behoben haben, nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Entnehmen Sie die Telefonnummer von der Umschlagseite dieser Bedienungsanleitung.

Sie würden uns sehr helfen, wenn Sie uns folgende Informationen zur Verfügung stellen:

- Wie sieht Ihre Konfiguration aus?
- Welche zusätzlichen Peripheriegeräte benutzen Sie?
- Welche Meldungen erscheinen auf dem Bildschirm?
- Welche Software haben Sie beim Auftreten des Fehlers verwendet?
- Welche Schritte haben Sie zur Lösung des Problems bereits unternommen?
- Wenn Sie bereits eine Kundennummer erhalten haben, teilen Sie uns diese mit.

# **Anhang**

# Sonderfunktion CleanUp (englische Programmführung)

Die CleanUp-Funktion dient der gezielten Löschung von Daten ohne Benutzung eines PCs.

#### Wichtig

Bitte nutzen Sie diese Funktion sehr vorsichtig, da Daten gelöscht werden können, die dann erst manuell wieder aufgespielt werden müssen.

Die CleanUp-Funktion wird aktiviert, wenn unmittelbar nach dem Startton nach einem Reset für kurze Zeit das "o" im GoPal-Schriftzug des Startbildschirms angetippt wird.

#### Die CleanUp-Funktion bietet verschiedene Optionen:



#### 1. Remove Installation Only

Entfernt die installierte Software aus dem "My Flash Disk" Speicher [= Teil des nichtflüchtigen Speichers, in dem sich nach der Ersteinrichtung die ausführbaren Teile der Navigationssoftware befinden (\My Flash Disk\Navigation)].

### 2. Remove MAP Only

Entfernt die digitalen Karten aus dem "My Flash Disk" Speicher (\My Flash Disk\MapRegions).

### 3. Remove Preload Only

Entfernt die zur Installation der Navigations-SW benötigten Daten aus dem nicht flüchtigen Speicher (\My Flash Disk\Install).

#### 4. Remove All

Löscht den gesamten Inhalt des "My Flash Disk" Speichers. Nach Durchführung dieser Funktion ist eine neue Kalibrierung des Bildschirms nicht erforderlich.

#### 5. Factoryreset

Zurückversetzen in den Auslieferungszustand bei intakter Hauptinstallation.

#### 6. Format Flash

Formatiert den internen "My Flash Disk" Speicher. Diese Formatierung könnte im Fall einer erweiterten Fehlerbehebung notwendig sein. Nach Durchführung der Format-Funktion ist eine neue Kalibrierung des Bildschirms erforderlich. Außerdem werden alle Daten aus dem internen "My Flash Disk" Speicher unwiderruflich gelöscht (siehe Remove All).

#### 7. GPS Factory Reset

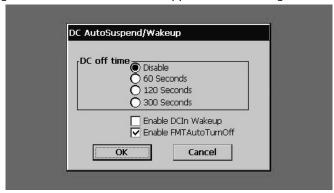
Stellt den Auslieferungszustand des GPS-Empfängers her. Bei Nutzung der GPS-Funktion nach einem GPS Factory Reset, muss sich der GPS-Empfänger wieder neu orientieren. Dieser Vorgang kann eine Weile dauern.

#### 8. DC AutoSuspend /Wakeup

Hier können Sie wählen, wann Ihr Navigationssystem nach Abzug der externen Stromversorgung automatisch in den Standby-Modus gehen soll. Diese Funktion ist z. B. bei Fahrzeugen nützlich, bei denen sich der Zigarettenanzünder beim Abschalten der Zündung ebenfalls ausschaltet.

Die AutoSuspend-Funktion wird einige Sekunden nach dem Wegfall der externen Spannungsversorgung aktiviert und es erscheint für die eingestellte Zeit der Standby-Bildschirm (s. Seite 25).

Wird innerhalb der Gesamtzeit die Spannung wieder angelegt (z.B. bei kurzzeitigem Abschalten des Motors), wird die DC AutoSuspend Funktion wieder deaktiviert. Ansonsten geht das Navigationssystem nach Ablauf der eingestellten Zeit in den Standby-Modus. Stellen Sie das gewünschte Verhalten durch Antippen ein und bestätigen Sie Ihre Wahl mit **OK**.



Anhang 71

#### Hinweis

Im Auslieferungszustand und nach einem Hard Reset (s. Seite 26) ist diese Funktion deaktiviert und kann individuell eingestellt werden.

#### **Exit**

Verlassen der CleanUp-Funktion und Geräteneustart (wie Reset).

#### Hinweis

Vor dem eigentlichen Löschvorgang der Daten muss dieser erst bestätigt werden. Tippen Sie hierzu auf **YES**.

Zum Wiederherstellen der Dateien im internen Speicher (Installationsdateien und Kartenmaterial) lesen Sie bitte das Kapitel "Übertragen von Installationsdateien und Kartenmaterial in den internen Speicher" auf Seite 82.

# Synchronisation mit dem PC

# I. Microsoft® ActiveSync® installieren

Zur Übertragung von Daten zwischen Ihrem PC und Ihrem Navigationssystem benötigen Sie das Programm Microsoft\* ActiveSync\*. Eine Lizenz dieses Programms haben Sie mit diesem Gerät erworben und befindet sich auf der CD/DVD.

#### Hinweis

Falls Sie Nutzer des Windows Vista/Windows® 7 Betriebssystems sind, benötigen Sie die ActiveSync\*-Kommunikationssoftware nicht. Die für die reine Datenübertragung notwendigen Systemdateien sind bereits bei Auslieferung in Ihrem Betriebssystem integriert.

Bitte schließen Sie Ihr Gerät mit Hilfe des USB-Synchronisationskabels an Ihrem PC an. Nachdem ein neues Gerät gefunden wurde werden die notwendigen Treiber automatisch installiert. Nach erfolgreicher Installation ist Ihr neues Gerät in der Windows Explorerübersicht unter dem Punkt "Tragbare Geräte" aufgeführt.

#### Achtung!

Bei der Installation von Software können wichtige Dateien überschrieben und verändert werden. Um bei eventuellen Problemen nach der Installation auf die Originaldateien zugreifen zu können, sollten Sie vor der Installation eine Sicherung Ihres Festplatteninhaltes erstellen.

Unter Windows® 2000 oder XP müssen Sie über Administratorrechte verfügen, um die Software zu installieren.

#### Wichtig

Verbinden Sie das Gerät noch nicht mit Ihrem Computer.

 Legen Sie die CD/DVD ein und warten Sie, bis das Programm automatisch startet.

#### Hinweis

Sollte dies nicht funktionieren, ist wahrscheinlich die sog. Autorun Funktion deaktiviert. Um die Installation manuell zu starten, muss das Programm Setup auf der CD/DVD gestartet werden.

Anhang 73

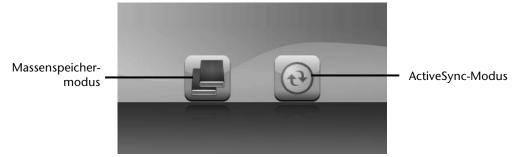
2. Wählen Sie zunächst die Sprache aus und klicken Sie dann auf ActiveSync installieren und folgen Sie den Anweisungen auf dem Bildschirm.

#### Hinweis

Bei Installation des GoPal Assistant wird **ActiveSync®** automatisch mit installiert.

### II. Mit dem PC verbinden

- 1. Starten Sie Ihr Navigationssystem, indem Sie den Ein- / Ausschalter betätigen.
- 2. Verbinden Sie das USB Kabel direkt mit dem Navigationssystem (s. Seite 11).
- 3. Stecken Sie das andere Ende des USB Kabels in einen freien USB-Anschluss an Ihrem Computer.
- 4. Nachdem das Navigationssystem angeschlossen ist, erscheint der folgende Bildschirm:



#### Hinweis

Sofern kein Modus ausgewählt wird, wird der ActivSync®-Modus automatisch nach einigen Sekunden geladen.

5. Wählen den gewünschten Modus aus:

### Massenspeichermodus

Im Massenspeichermodus (unter Microsoft Windows®) können Sie Ihr Navigationsgerät wie einen Wechseldatenträger (z. B. USB Stick) benutzen. Hierzu werden zwei Laufwerke eingebunden: der interne Speicher des Navigationssystem selbst und die (optionale) Speicherkarte, falls diese im Gerät eingelegt ist.

#### Hinweis

Wenn Sie sich in diesem Modus befinden, können auf dem Gerät keine weiteren Eingaben parallel gemacht werden. Um sich vor Datenverlust zu schützen, verwenden Sie die "Hardware sicher entfernen" Funktion Ihres Betriebssystems. Nun entfernen Sie das Kabel aus Ihrem Navigationssystem.

Der Hardwareinstallationsassistent erkennt nun ein neues Gerät und installiert einen passenden Treiber. Dies kann einige Minuten dauern.

# ActiveSync®-Modus

Wenn Sie den ActiveSync®-Modus gewählt haben, wiederholen Sie die Verbindungssuche, falls diese beim ersten Mal scheitert.

Folgen Sie den Anweisungen auf Ihrem Bildschirm. Das Programm wird nun eine Partnerschaft zwischen Ihrem PC und dem Navigationssystem einrichten.

#### Hinweis

Um mit dem GoPal Assistant arbeiten zu können, **muss** das Navigationssystem bei Einrichtung im ActiveSync®-Modus erkannt werden.

### Alternative Lademöglichkeit des Akkus

Sobald Sie Ihr Navigationsgerät mittels USB-Kabel mit einem eingeschalteten PC oder Notebook verbinden, wird der Akku geladen. Hierzu ist keinerlei Software- oder Treiberinstallation erforderlich. Unterbrechen Sie bei der Erstinbetriebnahme den Ladevorgang möglichst nicht.

#### Hinweis!

Bei eingeschaltetem Gerät wird die Helligkeit ggf. heruntergeregelt, wenn eine USB-Verbindung aufgebaut wird.

Es wird empfohlen, das Gerät in den Standby-Modus zu versetzen, um die Ladezeit per USB zu verkürzen.

Anhang 75

# III. Mit Microsoft® ActiveSync® arbeiten

Wenn Sie Ihr Navigationssystem mit dem PC verbinden, wird automatisch ActiveSync gestartet. Das Programm prüft, ob es sich um das Gerät handelt, mit dem eine Partnerschaft eingegangen wurde. Ist dies der Fall, werden die seit der letzten Synchronisation stattgefunden Änderungen auf dem PC und auf dem Navigationssystem miteinander verglichen und abgestimmt. Sie können in den Einstellungen des Programm ActiveSync genau definieren, welche Daten Priorität bei der Synchronisation haben. Rufen Sie dazu die Hilfe (mit der Taste F1) des Programms aus, um die Auswirkungen der entsprechenden Einstellungen kennen zu lernen. Wird das Navigationssystem nicht als Partner erkannt, ist automatisch ein eingeschränkter **Gast-Zugang** aktiv, mit dem man beispielsweise Daten austauschen kann. Sollte dies der Fall sein, obwohl es sich um das registrierte Partnergerät handelt, trennen Sie Ihr Navigationssystem vom PC, schalten Sie es aus und wieder an. Verbinden Sie nun Ihr Navigationssystem mit dem PC, um den Erkennungsprozess erneut zu starten. Sollte Ihr Gerät immer noch als Gast erkannt werden, wiederholen Sie den Vorgang und starten Sie zusätzlich Ihren PC neu.

#### Hinweis

Vergewissern Sie sich, dass Sie Ihr Navigationssystem stets mit demselben USB-Anschluss an Ihrem PC verbinden, andernfalls vergibt Ihr PC eine weitere ID und installiert das Gerät erneut.

# **GPS (Global Positioning System)**

Das GPS ist ein satellitengestütztes System zur Standortbestimmung. Mit Hilfe von 24 erdumkreisenden Satelliten ist eine auf wenige Meter genaue Bestimmung der Position auf der Erde möglich. Der Empfang der Satellitensignale erfolgt über die Antenne des eingebauten GPS-Empfängers, die dazu eine "freie Sicht" zu mindestens 4 dieser Satelliten benötigt.

#### Hinweis

Bei eingeschränkter Sicht (z.B. im Tunnel, in Häuserschluchten, im Wald oder auch in Fahrzeugen mit metallbedampften Scheiben) ist eine Ortsbestimmung nicht möglich. Der Satellitenempfang setzt aber automatisch wieder ein, sobald das Hindernis überwunden ist und man wieder freie Sicht hat. Die Navigationsgenauigkeit ist bei geringen Geschwindigkeiten (z. B. langsames Gehen) ebenfalls eingeschränkt.

Der GPS-Empfänger verbraucht zusätzlich Energie. Dies ist speziell im Akkubetrieb von großer Bedeutung. Um Energie zu sparen, schalten Sie Ihr Gerät nicht unnötig ein. Beenden Sie deshalb auch die Navigationssoftware, falls diese nicht benötigt werden oder ein Satellitenempfang über längere Zeit nicht möglich ist. Bei einer kürzeren Unterbrechung Ihrer Reise können Sie das Gerät aber auch über die Ein-/Austaste ausschalten. Ein erneuter Start erfolgt durch Druck auf die gleiche Taste. Dabei wird auch der GPS-Empfänger wieder aktiviert, wenn eine Navigationssoftware noch aktiv ist. Hierbei kann es, je nach Empfangssituation, eine kurze Zeit dauern, bis die Position wieder aktualisiert wird.

#### Hinweis

Beachten Sie bitte, dass Ihr Gerät so voreingestellt ist, dass es sich im Akkubetrieb bei GPS-Empfang nicht automatisch nach einigen Minuten ausschaltet. Diese Voreinstellung können Sie unter Einstellungen verändern. Ist der GPS-Empfänger für mehrere Stunden nicht aktiv, muss er sich wieder neu orientieren. Dieser Vorgang kann einige Zeit dauern.

# TMC (Traffic Message Channel)

**Traffic Message Channel (TMC)** ist ein digitaler Radio-Datendienst, der ähnlich wie RDS funktioniert und zur Übertragung von Verkehrsstörungen an ein geeignetes Empfangsgerät verwendet wird.

Die Verkehrsinformationen werden ständig über FM übertragen.

Da das Signal ständig übertragen wird, ist der Benutzer weniger von den nur halbstündlich ausgestrahlten Verkehrshinweisen abhängig. Außerdem können wichtige Informationen, wie z.B. bei Geisterfahrern sofort weitergegeben werden.

Die Ausstrahlung ist für ganz Europa geplant und wird bereits in vielen Ländern von Radiosendern angeboten. Die Präzision der TMC Meldungen kann je nach Land stark schwanken.

In Österreich werden die TMC-Verkehrsmeldungen durch den TMCplus-Dienst zur Verfügung gestellt. TMCplus steht für eine noch schnellere und effizientere Weiterleitung von Verkehrsmeldungen. TMCplus ist eine Kooperation der ASFINAG und dem Radiosender Hitradio Ö3.

# PayTMC (optional)

Unter PayTMC versteht man TMC-Dienste, wie z. B. **TMCpro** in Deutschland (ein Dienst der *Navteq Services GmbH* (vormals *T-Systems Traffic GmbH*)), **Trafficmaster** in England oder **V-Trafic** in Frankreich, die TMC-Informationen kostenpflichtig anbieten. Diese Anbieter zeichnen sich im Vergleich zum normalen "Free-TMC" durch noch aktuellere Verkehrsflussinformationen aus.

Während das normale TMC auf Informationen von Polizei, Automobilclubs und Staumeldern beruht, verwenden PayTMC-Dienste vorwiegend automatische Systeme zur Erfassung der Verkehrslage. Sensoren an Autobahnbrücken, in die Fahrbahn eingelassene Sensorschleifen und eine große Zahl mit "Floating Car Data"-Technik ausgerüsteten Fahrzeugen liefern schnell ein präziseres und aktuelleres Bild der Verkehrssituation auf Autobahnen inkl. Vorhersagemöglichkeiten.

Mit dem Erwerb Ihres Navigationssystems sind die Lizenzgebühren für die Nutzung der PayTMC-Angebote bereits abgegolten und stehen Ihnen solange zur Verfügung, wie diese Dienste von Seiten der Betreiber angeboten werden.

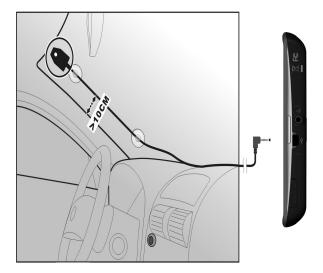
Ihr Navigationssystem unterstützt sowohl Free-TMC wie auch PayTMC und ist im Auslieferungszustand auf den Empfang beider Dienste voreingestellt.

### Anschluss einer externen Wurfantenne (optional)

Ein TMC-Empfänger zum Empfang von Verkehrsinformationen ist in Ihrem Navigationssystem integriert. In Ihrer Aktivhalterung ist eine TMC-Antenne integriert, so dass in Ballungsgebieten und sendestarken Regionen auch ohne zusätzliche Wurfantenne der Betrieb gewährleistet sein sollte. Dies ist auch vom Gebiet und dem Fahrzeug abhängig.

Der Anschluss einer externen Wurfantenne empfiehlt sich zur Verbesserung der Empfangssituation, falls über die integrierte Antenne kein oder dauerhaft ein nur unzureichender Empfang möglich ist.

- 1. Stecken Sie Klinkenstecker der TMC-Wurfantenne in den Ohrhöreranschluss Ihres Navigationssystems.
- 2. Befestigen Sie die Antenne mit Hilfe der Saugnäpfe z.B. am Rand Ihrer Windschutzscheibe.
- 3. Verlegen Sie die Antenne so, dass ein Abstand von ca. 10 cm zum Metallrahmen der Scheibe eingehalten wird.



(Abbildungen ähnlich)

Ihr Navigationssystem ist nun in der Lage, Verkehrsinformationen über den TMC-Empfänger zu erhalten und somit eventuelle Verkehrsstörungen zu umfahren.

# **Umgang mit Speicherkarten**

# Einsetzen von Speicherkarten

- Entnehmen Sie vorsichtig die optionale Speicherkarte aus der Verpackung (falls vorhanden). Achten Sie darauf, dass die Kontakte nicht berührt oder verschmutzt werden.
- Schieben Sie die Speicherkarte vorsichtig, mit der Kontaktseite voraus, in den Kartenschacht. Die Karte muss leicht einrasten.

# Entfernen der Speicherkarte

#### Hinweis

Entfernen Sie die Speicherkarte nur, wenn vorher die Navigationssoftware beendet und das Gerät über die Ein-/Austaste ausgeschaltet wurde. Andernfalls können Daten verloren gehen.

- 1. Um die Karte zu entfernen, drücken Sie leicht gegen die Oberkante, bis sich die Sperre löst.
- 2. Ziehen Sie nun die Karte heraus, ohne die Kontakte zu berühren.
- 3. Lagern Sie die Speicherkarte in der Verpackung oder an einen anderen sicheren Ort.

#### Hinweis

Speicherkarten sind sehr empfindlich. Achten Sie darauf, dass die Kontakte nicht verschmutzen und kein Druck auf die Karte ausgeübt wird.

### Zugriff auf Speicherkarten

 Das Gerät unterstützt nur Speicherkarten, die im Dateiformat FAT16/32 formatiert wurden. Werden Karten eingesetzt, die mit einem anderen Format vorbereitet wurden (z.B. in Kameras, MP3-Spielern), erkennt Ihr Gerät diese möglicherweise nicht. Eine solche Karte muss dann erst entsprechend formatiert werden.

### Achtung!

Das Formatieren der Speicherkarten löscht alle Daten unwiederbringlich.

#### Datenaustausch über Kartenleser

Wenn Sie aber große Datenmengen (MP3 Dateien, Navigationskarten) auf die Speicherkarte kopieren wollen, können Sie diese auch direkt auf die Speicherkarte speichern. Viele Computer verfügen bereits über Kartenleser. Legen Sie dort die Karte ein und kopieren Sie die Daten direkt auf die Karte.

Bedingt durch den direkten Zugriff erreichen Sie damit eine wesentlich schnellere Übertragung, als über den Weg mit ActiveSync\*.

### **Weiteres Kartenmaterial**

Ihr Navigationssystem ist werksseitig bereits mit einer digitalisierten Karte Ihres Landes im internen Speicher ausgestattet. Über eine Speicherkarte können weitere digitalisierte Karten zusätzlich zu denen im internen Speicher eingesetzt werden.

Je nach Ausführung befinden sich weitere digitalisierte Karten auf Ihrer CD/DVD. Diese Karten können Sie sofort auf eine Speicherkarte übertragen. Es empfiehlt sich hierbei der Einsatz eines externen Kartenlesers (s. auch Seite 81).

Je nach Umfang des Kartenmaterials sind Speicherkarten von 256 MB, 512 MB, 1.024 MB oder größer erforderlich.

Zusätzliche Speicherkarten erhalten Sie im Fachhandel.

# Übertragung von Kartenmaterial auf eine Speicherkarte

Die Übertragung von weiterem Kartenmaterial auf eine Speicherkarte erfolgt vorzugsweise über den Explorer Ihres PCs. Gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Legen Sie die CD/DVD mit dem gewünschten Kartenmaterial ein.
- 2. Öffnen Sie Ihren Arbeitsplatz und wählen Sie Ihr CD/DVD-Laufwerk aus.
- Kopieren Sie die Datei mit der Endung ".psf" aus dem Verzeichnis der von Ihnen gewünschten Region von der CD/DVD auf Ihre Speicherkarte in das Verzeichnis "MapRegions".

Sie können mehrere Dateien mit Kartenmaterial auf Ihre Speicherkarte übertragen, abhängig von der Größe der Speicherkarte. Achten Sie hierbei auf ausreichenden Speicherplatz auf Ihrer Speicherkarte. Wenn Sie digitalisierte Karten mehrerer Länder oder Ländergruppen auf Ihre Speicherkarte kopiert haben, müssen Sie die gewünschte Länderkarte in der Navigationsanwendung Ihres Gerätes auswählen.

# Alternative Installation der Navigationssoftware von einer Speicherkarte

Die Software für Ihr Navigationssystem kann auch direkt von einer entsprechend vorbereiteten Speicherkarte installiert werden.

Ggf. muss die vorinstallierte Software vorher deinstalliert werden (s. Sonderfunktion CleanUp, Seite 70).

Während der Ersteinrichtung werden Sie aufgefordert die Navigationssoftware zu installieren. Gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Entnehmen Sie vorsichtig die Speicherkarte aus der Verpackung. Achten Sie darauf, dass die Kontakte nicht berührt oder verschmutzt werden.
- 2. Stecken Sie die Speicherkarte in den Speicherkarten-Steckplatz bis diese einrastet.
- 3. Klicken Sie auf **OK** um die Anwendung zu installieren.

Nachdem alle Daten auf Ihr Navigationssystem kopiert wurden, erscheint der Hauptbildschirm über den Sie nun die Navigationseinstellungen vornehmen können.

# Übertragen von Installationsdateien und Kartenmaterial in den internen Speicher

#### Hinweis

Für die Übertragung der Daten muss das Navigationssystem über Active-Sync\* mit dem Computer verbunden sein (siehe S. 75).

Ihr Gerät verfügt über einen internen, nicht flüchtigen, Speicher, der sich im Ordner **My Flash Disk** befindet.

Mit ActiveSync können Sie über die Option **Durchsuchen** diesen, sowie weitere Ordner sichtbar machen. Manipulationen an Ordner und Dateien können wie in einem Explorer vorgenommen werden.

Um die Installationsdateien und das Kartenmaterial für das Gerät verfügbar zu machen, müssen dazu die erforderlichen Ordner angelegt werden.

Legen Sie für die Installationsdateien den Ordner INSTALL an (\My Flash Disk\INSTALL). Das Kartenmaterial legen Sie in den Ordner MapRegions ab (\My Flash Disk\MapRegions). Bitte beachten Sie beim Benennen der Ordner die oben angegebenen Schreibweisen.

Sollten Sie zusätzliche Daten auf Ihrem Navigationsgerät gespeichert haben, achten Sie darauf, dass beim Übertragen der Daten ausreichend Kapazität vorhanden sein muss. Sollte dies nicht der Fall sein, entfernen Sie nicht benötigte Dateien.

# **Technische Daten**

Parameter	Angaben	
Stromversorgung Stromversorgungskabel für Zigarettenanzünder	CA-051-00U-00 / C (Mitac)	A-0511MH-2F
Eingang	12-24V DC, 800mA (T2AL/250V)	/ Sicherung 2A
Ausgang	5V / 1A (max.)	
Akku	Li-lon, 3.7 V	
Ohrhöreranschlus	Stereo-Ohrhörer (3,5	5 mm)
Speicherkartentyp	Micro-SD	
Bluetooth (optional)	Class 2	
FM-Transmitter	87.5 – 108 MHz	
USB-Schnittstelle	USB 2.0	
Abmessungen	ca. 138 mm x 90 mr	n x 18 mm
Gewicht inkl. Akku	ca. 185 g (ohne Verp	oackung)
_	In Betrieb	+5° C - +35° C
Temperaturen	Nicht in Betrieb	0° C - +60° C
Relative Luftfeuchtigkeit (nicht kondensierend)	10 – 90 %	

# Modellübersicht

Modell	Mikrofon	Bluetooth	TMC über integrierten TMC- Empfänger und TMC- Antenne
P5255	•	0	•
P5455	•	•	•

### ● = Ausstattung vorhanden

O = Ausstattung nicht vorhanden

# Garantiebedingungen für Deutschland

# Eingeschränkte Garantie

# I. Allgemeine Garantiebedingungen

### 1. Allgemeines

Die Garantie beginnt immer am Tag des Einkaufs des MEDION Gerätes von der MEDION oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION und bezieht sich auf Material- und Produktionsschäden aller Art, die bei normaler Verwendung auftreten können. Die Garantiezeit ergibt sich aus der dem Gerät anliegenden Garantiekarte in Zusammenhang mit dem Kaufbeleg des autorisierten MEDION-Handelspartners.

Liegt den Geräten keine Garantiekarte bei, besteht für diese Geräte keine Garantie. Neue Geräte unterliegen den gesetzlichen Gewährleistungsfristen von 24 Monaten. Bei gebrauchten Geräten (B-Ware) unterliegt die Ware der eingeschränkten Gewährleistungsfrist von 12 Monaten.

Bitte bewahren Sie den original Kaufnachweis und die Garantiekarte gut auf. MEDION und sein autorisierter Servicepartner behalten sich vor, eine Garantiereparatur oder eine Garantiebestätigung zu verweigern, wenn dieser Nachweis nicht erbracht werden kann.

Bitte stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Falle einer notwendigen Einsendung transportsicher verpackt ist. Sofern nichts anderes auf ihrer Garantiekarte vermerkt, tragen sie die Kosten der Einsendung sowie das Transportrisiko. Für zusätzlich eingesendete Materialien, die nicht zum ursprünglichen Lieferumfang des MEDION Gerätes gehören, übernimmt MEDION keine Haftung.

Bitte überlassen Sie uns mit dem Gerät eine möglichst detaillierte Fehlerbeschreibung. Zur Geltendmachung ihrer Ansprüche bzw. vor Einsendung, kontaktieren sie bitte die MEDION Hotline. Sie erhalten dort eine Referenznummer (RMA Nr.), die sie bitte außen auf dem Paket, gut sichtbar anbringen.

Diese Garantie hat keine Auswirkungen auf Ihre gesetzlichen Ansprüche und unterliegt dem geltenden Recht des Landes, in dem der Ersterwerb des Gerätes durch den Endkunden vom autorisierten Händler der MEDION erfolgte.

### 2. Umfang

Im Falle eines durch diese Garantie abgedeckten Defekts an ihrem MEDION Gerät gewährleistet die MEDION mit dieser Garantie die Reparatur oder den Ersatz des MEDION Gerätes. Die Entscheidung zwischen Reparatur oder Ersatz der Geräte obliegt MEDION. Insoweit kann MEDION nach eigenem Ermessen entscheiden, das zur Garantiereparatur eingesendet Gerät durch ein generalüberholtes Gerät gleicher Qualität zu ersetzen.

Für Batterien oder Akkus wird keine Garantie übernommen, gleiches gilt für Verbrauchsmaterialien, d.h. Teile, die bei der Nutzung des Gerätes in regelmäßigen Abständen ersetzt werden müssen, wie z.B. Projektionslampe in Beamer.

Ein Pixelfehler (dauerhaft farbiger, heller oder dunkler Bildpunkt) ist nicht grundsätzlich als Mangel zu betrachten. Die genaue Anzahl zulässiger defekter Bildpunkte entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Für eingebrannte Bilder bei Plasma oder LCD-Geräten, die durch unsachgemäße Verwendung des Gerätes entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie. Die genaue Vorgehensweise zum Betrieb Ihres Plasmas bzw. LCD- Gerätes entnehmen Sie bitte der Beschreibung im Handbuch für dieses Produkt.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Wiedergabefehler von Datenträgern, die in einem nicht kompatiblen Format oder mit ungeeigneter Software erstellt wurden.

Sollte sich bei der Reparatur herausstellen, dass es sich um einen Fehler handelt, der von der Garantie nicht gedeckt ist, behält sich MEDION das Recht vor, die anfallenden Kosten in Form einer Handling Pauschale sowie die kostenpflichtige Reparatur für Material und Arbeit nach einem Kostenvoranschlag dem Kunden in Rechnung zu stellen.

#### 3. Ausschluss

Für Versagen und Schäden, die durch äußere Einflüsse, versehentliche Beschädigungen, unsachgemäße Verwendung, am MEDION Gerät vorgenommene Veränderungen, Umbauten, Erweiterungen, Verwendung von Fremdteilen, Vernachlässigung, Viren oder Softwarefehler, unsachgemäßen Transport, unsachgemäße Verpackung oder Verlust bei Rücksendung des Gerätes an MEDION entstanden sind, übernimmt MEDION keine Garantie.

Die Garantie erlischt, wenn der Fehler am Gerät durch Wartung oder Reparatur entstanden ist, die durch jemand anderen als durch MEDION oder einen durch MEDION für dieses Gerät autorisierten Servicepartner durchgeführt wurde. Die Garantie erlischt auch, wenn Aufkleber oder Seriennummern des Gerätes oder eines Bestandteils des Gerätes verändert oder unleserlich gemacht wurden.

### 4. Service Hotline

Vor Einsendung des Gerätes an MEDION müssen Sie sich über die Service Hotline oder das MEDION Service Portal an uns wenden. Sie erhalten insoweit weitergehende Informationen, wie Sie Ihren Garantieanspruch geltend machen können.

Die Inanspruchnahme der Hotline ist kostenpflichtig.

Die Service Hotline ersetzt auf keinen Fall eine Anwenderschulung für Soft- bzw. Hardware, das Nachschlagen im Handbuch oder die Betreuung von Fremdprodukten.

Zusätzlich bietet MEDION eine kostenpflichtige Hotline für über die Garantie hinaus gehende Anfragen.

# II. Besondere Garantiebedingungen für MEDION PC, Notebook, Pocket PC (PDA) und Geräten mit Navigationsfunktion (PNA)

Hat eine der mitgelieferten Optionen (z.B. Speicherkarten, Modems etc.) einen Defekt, so haben Sie auch einen Anspruch auf Reparatur oder Ersatz. Die Garantie deckt Material- und Arbeitskosten für die Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit für das betroffene MEDION Gerät.

Die Garantie deckt Material- und Arbeitskosten für die Wiederherstellung der Funktionsfähigkeit für das betroffene MEDION Gerät.

Hardware zu Ihrem Gerät, die nicht von MEDION produziert oder vertrieben wurde, kann die Garantie zum Erlöschen bringen, wenn dadurch ein Schaden am MEDION Gerät oder den mitgelieferten Optionen entstanden ist.

Für mitgelieferte Software wird eine eingeschränkte Garantie übernommen. Dies gilt für ein vorinstalliertes Betriebssystem, aber auch für mitgelieferte Programme. Bei der von MEDION mitgelieferten Software garantiert MEDION für die Datenträger, z.B. Disketten und CD-ROMs, auf denen diese Software geliefert wird, die Freiheit von Material- und Verarbeitungsfehlern für eine Frist von 90 Tagen nach Einkauf des MEDION Gerätes von der MEDION oder einem offiziellen Handelspartner der MEDION. Bei Lieferung defekter Datenträger ersetzt MEDION die defekten Datenträger kostenfrei; darüber hinausgehende Ansprüche sind ausgeschlossen. Mit Ausnahme der Garantie für die Datenträger wird jede Software ohne Mängelgewähr geliefert. MEDION sichert nicht zu, dass diese Software ohne Unterbrechungen oder fehlerfrei funktioniert oder Ihren Anforderungen genügt. Für mitgeliefertes Kartenmaterial bei Geräten mit Navigationsfunktion wird keine Garantie für die Vollständigkeit übernommen.

Bei der Reparatur des MEDION Gerätes kann es notwendig sein, alle Daten vom Gerät zu löschen. Stellen Sie vor dem Versand des Gerätes sicher, dass Sie von allen auf dem Gerät befindlichen Daten eine Sicherungskopie besitzen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass im Falle einer Reparatur der Auslieferzustand wiederhergestellt wird. Für die Kosten einer Softwarekonfiguration, für entgangene Einnahmen, den Verlust von Daten bzw. Software oder sonstige Folgeschäden übernimmt MEDION keine Haftung.

# III. Besondere Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch

Soweit sich aus der dem Gerät anliegenden Garantiekarte ein Anspruch auf Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch ergibt, gelten die besonderen Garantiebedingungen für die Vorort Reparatur bzw. Vorort Austausch für Ihr MEDION Gerät.

Zur Durchführung der Vorort Reparatur bzw. des Vorort Austauschs muss von Ihrer Seite Folgendes sichergestellt werden:

- Mitarbeitern der MEDION muss uneingeschränkter, sicherer und unverzüglicher Zugang zu den Geräten gewährt werden.
- Telekommunikationseinrichtungen, die von Mitarbeitern von MEDION zur ordnungsgemäßen Ausführung Ihres Auftrages, für Test- und Diagnosezwecke sowie zur Fehlerbehebung benötigt werden, müssen von Ihnen auf eigene Kosten zur Verfügung gestellt werden.
- Sie sind für die Wiederherstellung der eigenen Anwendungssoftware nach der Inanspruchnahme der Dienstleistungen durch MEDION selbst verantwortlich.
- Sie haben alle sonstigen Maßnahmen zu ergreifen, die von MEDION zu einer ordnungsgemäßen Ausführung des Auftrags benötigt werden.
- Sie sind für die Konfiguration und Verbindung ggf. vorhandener, externer Geräte nach der Inanspruchnahme der Dienstleistung durch MEDION selbst verantwortlich.
- Der kostenfreie Storno-Zeitraum für die Vorort Reparatur bzw. den Vorort Austausch beträgt mind. 48 Stunden, danach müssen die uns durch den verspäteten oder nicht erfolgten Storno entstandenen Kosten in Rechnung gestellt werden.

# Index

A
ActiveSync*-Modus       .75         Akkubetrieb       .5         AlarmClock (Weckfunktion)       .59         Beenden       .61         Einstellen der Systemzeit       .58         Lautstärke einstellen       .60         Schaltflächen       .57         Snooze-Funktion       .61         Alternative Installation der       Navigationssoftware von einer         Speicherkarte       .82         Anschließen       .4         Antennenausrichtung       .29         Autorun       .73         Autostart       .73
Autostart/3
Bedienung       17         Ein- und Ausschalten       17         Bluetooth       46         Anrufe annehmen       46         Geräte koppeln       45         Hauptbildschirm       44         Starten       43         Bluetooth-Anzeige       9
C         CleanUp       18, 70         Contact Manager       63         Bedienung       63         Hauptbildschirm       63         Kontakt-Datenbank erstellen       62         Kontakte       63
DDatenaustausch81Datensicherung1
Ein- und Ausschalten

Elektromagnetische Verträglichkeit EMV	3 6 . 12 . 14 . 16
FAQFAQFAQFehler und UrsachenFingerabdrucksensorFingerprint Sensor Fingerabdruck hinterlegenFM-Transmitter FrequenzauswahlHauptbildschirmSchaltflächenStart der Applikation	. 68
<b>G</b> Garantiebedingungen GPS	77
<b>H</b> Häufig gestellte Fragen	68
K Kartenleser Komponenten Ansicht von oben Ansicht von unten Ansicht von vorne Rückansicht Kundendienst	. 10
<b>L</b> Ladezustandsanzeige  Lautsprecher	9

Index 89

M	Betriebsumgebung 2
Massenspeichermodus75	Datensicherung1
Microsoft <sup>*</sup> ActiveSync <sup>*</sup> 73	Entsorgung 6
Mikrofon9	Navigation27
Mini-USB-Anschluss11	Pflege des Displays6
Modellübersicht84	Reparatur 2
	Stromversorgung4
MP3-Player	Transport 7
Favoritenliste50	Umgebungstemperatur 2
Hauptbildschirm48	Verkabelung4
Lesezeichen50	Wartung5
Titel auswählen49	Sonderfunktion CleanUp
N	
	Speicherkarten
Navigation	Sprachkommandos
Antennenausrichtung29	Steckplatz für Speicherkarte
Autohalterung montieren29	Stromversorgung
Navigation in der Halteschale	Stromversorgung über Autoadapter 4
befestigen30	Sudoku
Navigationssoftware starten32	Hauptbildschirm65
Navigationssystem zurücksetzen25	Schaltflächen65
	SuperPIN 20, 23, 24
0	· <u>_</u>
Ohrhöreranschluss11	т
	Technische Daten83
P	TMC78
Passwort18, 19, 20, 23, 24	Touch Screen9
PayTMC78	Transport 7
Pflege des Displays6	Travel Guide54
Picture Viewer	
Bedienung51	U
Hauptbildschirm51	Übertragen von Installationsdateien
•	und Kartenmaterial in den
R	internen Speicher82
R&TTE4	Umgebungstemperatur 2
Reinigungsmittel5	UUID 20, 23, 24
Reparatur2	
Reset25	V
	Verkabelung4
S	Vollständiges Abschalten/Hard Reset 26
Security18, 19, 23, 24	
Fingerabdruck hinterlegen21	W
Service	Wartung 5
Hotline69	Weiteres Kartenmaterial 81
Sicherheitshinweise	Übertragung auf eine Speicherkarte 81
Akkubetrieb5	Wurfantenne79
Association of the second of t	77 diffunction (7)

FAX: 01805-654 654

(0,14 €/Min aus dem dt. Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min)

www.medion.de/service